

San Juan

Wambe kan mæg misrig

¹ Chigucha kaabenbatø tru Wambe manawei pasrabguen inchibig køn. Tru Wambe Tiusba pasrøben, katø tru Wambe Tius købig køn. ² Tru Wambe srøsrøgurri Tiusba pasrabig købig køn. ³ Tiusbe chiwandøgucha marøppe, tru Wamgurriwei marig køn. Inchen chitøgucha Tius mariilø pønrrabiibe, tru Wamgurrin kømíibe chigucha mariilø kaagøn. ⁴ Øsig kømibe nuinug pasrøben, tru øsig kømig pasrabiibe mayeelayasig tør købig køn. ⁵ Inchen tru tørbe løstøyu piløben, tru tørwane løstiibe chinchaguen kasrønrrab kaimaig køn.

⁶ Kan mæg købig køn, Tius karua ørig, truike Juan taig, ⁷ tru maig kuigwan waminchabig. Nøbe tru tørweimburab maig kuigwan waminchen, nøgurri mayeeløba kørenrrai. ⁸ Juanbe nøashib tru tør kømøtø, tru tørweimburab maig kuigwan ka waminchaptø arrig købig køn. ⁹ Tru tør ciertonig maya misagwan pilabiibe yu pirau kebarrub arrubig køn.

¹⁰ Inchen truike yu pirau pasrøben, katø Tiusbe pirøwan truikkurri marig kuindøgucha, pirau misaamerabe nune mu kuinguen ashmuig købig køn. ¹¹ Trendø nuinumay nøbe arrubendø, nui misaamerabe utømøtø, kaasig køn. ¹² Trune mutøgucha nun kashmø, utab, nui munchiyu kørebelane Tiuswei ureg misra pønrramig kønrrai tranig køn. ¹³ Truiløbe yu pirau maig kal-labelø køben treeg kal-lawar kømøwei, ureg tøgagug køben tøgagúig ureg latailø kømøwei, katø møwei isuig maig køben, trumay kømøtø, Tiusweinug kal-lawar køn.

¹⁴ Tru Wambe kan mөг misra, namui utu unig kәbig kәn. Inchen nambe tru nui tәrguegwalmabigwan tab asig kәbig kәn, tru Mәskaweinukkurri arrubig Kandә Nusrkawei ka yandә tab indiiba, ciertoniibatә netsigwan. ¹⁵ Juan truigweimburab maig kuigwan eshkappe, trenchib waminchibig kәn:

—Iig kәn cha, tru na օyah taig kәbiibe, nai wendau arrubiibe, na lataguen kәmә, nәbe purә nuig kәn cha, kaguende nague kәmәwatә, nәmerrig kәbig kua.—

¹⁶ Kaguende tru chigucha palәmիg nui tab indigugurri nambe mayeelәba tru ka tab indigwane srօig, srօig itә uter. ¹⁷ Tru maig maramigwan martrai pօrigwane Moisәskurri tranig kәbig kәn. Inchen tru ka yandә tab indiiba, newan ciertoniibabe Jesucristogurri arrig kәn. ¹⁸ Tiuswane mugucha managuen ashmuinrrun. Inchendә nui Kandә Nusrkai Tius, managucha Mәskaweim pulu trag lincha pasrabig, truig namun kenamaran, Tiuswan ashibelә kәnrrai.

*Juan Bautista Jesucristoimburab waminchib
(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)*

¹⁹ Iig kәn, tru Jesүsweimburab maig kuigwan Judіosmeran Juan eshkaig. Judіosmerabe Jerusalәnsrօngurri sacerdotesteranba, levitasteranba karua օrօbelә kәn, Juanwan: “Զիbe mu kugu?” cha payrrab. ²⁰ Inchen Juanbe sօrәmә, maig kuigwan eshkab, masken maig kuigwan kelarrab eshkaig kәn.

—Nabe Cristo kәmur— chib.

²¹ Inchen nәmbe katәle payibelә kәn:

—Trube, Զmu kugu? cha. ԶKabe Tius maig karuigwan tru eshkabig Elіasteh?— cha.

Inchen Juanbe:

—Tru kәmur— chibene, nәmbe payibig payibelә kәn:

—Trube ñigan, ¿Tius maig karuigwan tru eshkabig kətirru?— cha.

Inchen nøbe:

—Kah— chibig køn.

²² Inchen:

—Trube, ¿mu kugu? chibelø køn. Kaguende nambe tru namun karua ørøbelan eshkamig køn cha. Trube, ¿ñuimburappe, ñibe mu kur chinrragu?— cha.

²³ Inchen nøbe trenchibig køn:

—Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trashibig, truig kur cha: “Señorwei maywan ølgandø kuray” chib, tru Tius maig karuigwan eshkabig Isafas maig taig, treekke.—

²⁴ Inchen tru Juanwan payrrai karua ørøbeløbe fariseosmera købelø køn. ²⁵ Tru karua øriiløbe trenchib payibelø køn:

—Trube, ¿misagwan chindimba piu umbu ulsrøbig kugu cha, Cristo kømøwei, Elías kømøwei, Tius maig karuigwan tru eshkabig kømøwein købendøbe?—

²⁶ Inchene Juanbe trencha løtabig køn:

—Nabe pitøga pi pinøbulrrai ulsrøbig kur cha. Inchendø ñimui utube, ñim asiimíg, kan mugøsrøn pasran cha, ²⁷ tru nai wendau attrabig. Nabe trunune nui alpargatisyu tsiwanguen pichib pasramig truburab kømuintan— cha.

²⁸ Øyeelø kerrigu pureppe, Betaniasrøn purayaig køn, Jordán pi ambøgatøsrø, tru Juan misagwan piu umbu ulsrøb uniisrø.

Jesús, tru Tiuswei Ubisha-unø

²⁹ Indiibe katø kwaløm Juanbe Jesús nuim pulumay pub arri ashabe, trenchibig køn:

—Asay cha, iibe Tiuswei tru Ubisha-unø pirauelø kaig mariilan kerranrrabig køn cha. ³⁰ Iig køn, chibig køn,

tru na øyah taig: “Nai wendau attrab møøbe na lataguen kømø, mas nuig køn cha. Kaguende naguen kømøwatø, nøbe manawei købig kuig køn” cha. ³¹ Natøweinguen nabe nune mu kui ashmíg kuig køn cha. Inchendø Israel misaameran mu kui nebua ashchai kenamartrab, misagwan piyu ulsrøb arrur— cha.

³² Katø Juanbe maig kuigwan trenchib eshkabig køn:

—Nabe Espíritu Santon kan paloma lataig srømbalas-røngurri kørraarrua, nuim pala pasramisri ashar cha.

³³ Inchen nabe katøgucha nune mu kui ashmuig køn cha. Inchen misaameran pitøga pinøbulrrai piu ulsrørrai nan Karua Ørøbiibe trendaig købig køn cha: “Tru ñi ashen Espíritu Santo nuim pala kørraarrua, pasramisrinabig, truib kønrrun cha, Espíritu Santotøga pinøbulrrabiibe.”

³⁴ Inchen nabe yandø trunun nai kaptøga asha, truib Tiuswei Nusrkain kui nabe eshkabig kur— chibig køn Juanbe.

Jesúswei kusrenanøb pera uniilø srøsreelø

³⁵ Katø kwaløm Juanbe tru nui mendig amøñibelø parba katøle truyu pasrøwabe, ³⁶ Jesús pureb pasrai ashabe, Juanbe trenchibig køn:

—Au, asay cha, øibe Tiuswei tru Ubisha-unø køn— cha.

³⁷ Inchen tru Juanwei pailø mendig amøñibeløbe tru trendaigwan mørabe, Jesúswei mendig ambubelø køn.

³⁸ Inchen Jesúsbe keesha asha, nui mendig amrrui ashabe, trenchibig køn:

—¿Chi lague?— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—¿Kusrennøbig, chu wabig kugu?— cha.

³⁹ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Ashchab amrruy— cha.

Inchen nømbe amba, chu wabig kui ashabe, tru kwalømbe truyu nõba kørromisrøbelø køn, kaguende yandø las cuatro lutau køben.

⁴⁰ Tru pailø Juan wamindigwan mørøbelø Jesúswei mendig ambubeløbe, kane Simón Pedroi nuneg Andrés købig køn. ⁴¹ Incha Andrésbe nuneg Simónwanmerrig lanrrab ya, wetørrawabe, trenchibig køn:

—Nambe si, Mesíaswan wetørrer— cha, (Mesías chippe, Cristo taig).

⁴² Incha Andrésbe Simónwan Jesúsweisrømay pera iben, Jesúsbe Simónwan ashabe, trenchibig køn:

—Ñibe Simón køn cha, Juanwei nusrkai. Inchendø mømbe yandø Cefas taig kønrrun— cha, (trenchippe, Pedro cha wamig).

Felipenba, Natanaelwanba Jesús wamab

⁴³ Katø kwaløm Jesúsbe Galilea pirausrømay inrrab isua, Felipen wetørrawabe, trenchibig køn:

—Nai mendig attra— cha.

⁴⁴ Tru Felipebe Betsaida puebloriig købig køn, tru Andrésba, Pedroba waraisriig. ⁴⁵ Inchen Felipebe Natanaelwan lanrrab yabe, trenchibig køn:

—Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriguba, katø Tius maig karuigwan eshkabelø pøriguba, truiløyu nuimburab pørig pasrab møwan nambe wetørrer cha. Truibe Nazaret puebløyu Joséwei nusrkai, Jesús køn— cha.

⁴⁶ Inchen Natanaelbe trenchibig køn:

—¿Nazaretkurringan chi tappaig webattraitarru? — cha.

Inchen Felipebe trenchibig køn:

—Trube, ashchab amø pøs— cha.

⁴⁷ Inchen Jesúsbe Natanael kemallib arri ashabe, trenchibig køn:

—Øibe si, isa kømø, israelita kui asamdiig køn cha. Nuinuube treeg kømab ashchайдø indiibe chigaig køn— cha.

⁴⁸ Inchene Natanaelbe trencha payibig køn:

—¿Nane treeg kuimbe mandø incha ashku?— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Felipeguen ñun wamømøwatø, ñi higuera tusr umbusrø wabenwei nabe ñun asig køn— cha.

⁴⁹ Inchen Natanaelbe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ñibe Tiuswei Nusrkai, Israel misagwei Rey køn— cha.

⁵⁰ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Na ñun: “Higuera tusr umbusrø waben ashar” cha, na trendaimba, ñigan nan køretirru? cha. Øyeetø kømø, purø nørreeløguen ñibe ashchabguen— cha.

⁵¹ Incha katø Jesúsbe trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Srømbalabe kurim pasrøben, Tiuswei ångelesmerabe Møg Misra Arrubigweinukkurri nebambub, katø nuimay kørørrub, inchib køben ñimbe ashchabguen— cha.

2

Caná pueblosrø kasharab

¹ Pøn kwalømyu Galilea pirau Caná puebloyu kasharab køben, Jesúswei usrimbe truyu wabig køn. ² Inchen Jesúswanba, nui kusrenanøb pera uniilanba, truilangucha kasharab yaumay lynchab amrrunrrai eshkaig købig køn. ³ Inchen vinobe patsaptinchen, Jesúswei usrimbe trenchibig køn:

—Vinone chab patsøgain køn— cha.

⁴ Inchen Jesúsbe løtappe trenchibig køn:

—Ishug, ¿nane chindimba iigwan maringarunrrab inchigu? cha. Kaguende na treeg maramig urabe pumø srø køn— cha.

⁵ Inchen usrimbe truyu mendig melabelan trenchibig køn:

—Nø maig chiben, trunun treeg maray— cha.

⁶ Truyube srug køtsømera seis pønrrabig køn, judíos-mera tru nøm kaig marigwan chish misramigweyasig pi usrøb tøgagúilø. Tru køtsømerabe setenta, kabe cincuenta litros kebelø købig køn. ⁷ Inchen Jesúsbe tru pirishibelan trenchibig køn:

—I køtsømeran pi netsøganay— cha.

Inchen netsøzheelø netsøganen, ⁸ Jesúsbe trenchipt-inchibig køn:

—Møimbe lamø truyugurri wesrawa, tru novios yau chi maramigwan ashib pasrabigwan srua amba, tranay— cha.

Inchen nømbe treeg marøbelø køn. ⁹ Inchen tru ashib pasrabiibe tru pibe vino misrigwan mucha mørendø, chugurri srua amrruimbe ashmíig køn. Truyu purugub pønrrabelø truiløbe asha købig køn, piwane nøm wesraig kua. Inchen truyu ashib pasrabiibe tru novion wama, ¹⁰ trenchibig køn:

—Mutøgucha srøsrøbe tab vinon sørrøbelø køn cha. Inchen yandø tru linchai eshkailø lincha purrabelø tsabø muchene, tab vino kømíigwan ka srørrøbelø køn cha. Trune ñibe tab vinon møingatig esegain køn— cha.

¹¹ Iig, tru srøsrøzhiitø Tius nøba pasrain kui asha køn-rrai Jesús pølbasa mariibe Galilea pirau Caná puebløsrø marig kuig køn. Tru treeg mariitøga nui tørguegwalmabigwan ashchai kenamaren, nui kusrenanøb pera uniiløbe nun kørebelø køn.

¹² Inchen øyeelø chab puraiben, Capernaum puebløsrømay ambubelø køn, Jesúsbe nui usrimba, nui nuneløba,

nui kusrenanøb pera uniiløba. Incha truyu mam kwalømdø warabelø køn.

Tiuswei yawan Jesús chish marøb

(Mt 21.12-13; Mc 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Yandø tru judíosmerai Pascua Fiestan maramig pub lutau køben, Jesúsbe Jerusalén ciudasmømay ibig køn.

¹⁴ Inchen Tiuswei yaube mømibe waaramera køben, ubishamera køben, palomamera køben yanøbelø purrai ashib, katø misagwan an yunømarøbelø køben purrai ashibig køn. ¹⁵ Incha trunun ashippe, Jesúsbe ichabetamig kan latigo mara, mayeelanba tru Tiuswei yaugurri webetabig køn, tru nømui ubishameranba waarameranbañau. Incha tru an yunømarøbelai anwane pirau wiita, mishatsiimeran utsøbetabig køn. ¹⁶ Incha tru paloma yanøbelane trenchibig køn:

—Iilane yugurri wesrui cha. Nai Møskawei yawane kan penab, yanøb indi ya maramig kømøn— cha.

¹⁷ Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe Tiuswei wamwan pørigu trenchibigwan isuptinchibelø køn: “Ñui yabe ñuindø kønrraimab isuptø, nane ke chindamdø køtan” chibigwan.

¹⁸ Inchen judíosmerabe trencha payibelø køn:

—¿Ñi øyeema mariibe, Tius ñiba pasrain kui asamibe namun chi kenamartrunrragu?— cha.

¹⁹ Inchene Jesúsbe kusrub løtappe trenchibig køn:

—I Tiuswei yawan pøtiitsay cha. Inchen nabe pøn kwalømyutø katøyug mara pasramønrrun— cha.

²⁰ Inchene judíosmerabe trenchibelø køn:

—Tiuswei yawane marøb meløwa cuarenta y seis añosyu chab marig købig køn cha. ¿Ñigan pøn kwalømyutø kusranrrurmab isutirru?— cha.

²¹ Jesúsbe tru Tiuswei yawan waminchippe, nui asrwan wamindig kuig køn. ²² Inchawei Jesús katøyug øsiirabene, nui kusrenanøb pera uniiløbe tru nø trendaigwan isua, Tiuswei wamwan pørigwanba, Jesús nø maig wamindigwanba kørebelø køn.

Jesús mayeelan newan ashibig

²³ Jesús Jerusalén ciudarsø Pascua Fiestayu wabene, møiløgøben, truba nu, nui munchiyu kørebelø køn, Tius nøba pasrain kui asamig nørreelø nø mariilan ashabe. ²⁴ Inchendø Jesúsbe ka isatø inchib pønrrai asha køremíig køn, kaguende nøbe mayeelan mailø kuigwan asha pasrøwa. ²⁵ Katø misagweimburab øyeelø køn cha, mu eshkam palaim pasrømíig køn, kaguende nøbe nøashib misaamera maig isubelø kuigwan tørguelarrab asha pasraig kua.

3

Jesús Nicodemoba waminchib

¹ Kan fariseo Nicodemo taig købig køn, judíosmerai utu nø karub møg. ² Truibe Jesúsweimay yem ashchab arruabe, trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ñibe kusrenanøbig Tiusweinukkurri arruaig kui asha ker cha. Kaguende mugucha Tius maramburab mariilan asha kønrrai martrab kaiman cha, ñi mari lataibe, Tius nøba pasrømubene.—

³ Inchene Jesúsbe lötappe trenchibig køn:

—Nabe ñun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Katøyug srøig kal-lamíibe Tius nø ashib karub waisriigwan ashchab kaimanrrun— cha.

⁴ Inchen Nicodemobe payibig køn:

—¿Kan møg yandø kølig misra, katøyuube mandø incha kal-layasamø? cha. ¿Kabe katøyug usrai patsau kebinr-
rautah cha, katøyug kal-lanrrab?—

⁵ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Pigurrimba, Espíritu Santogurrimba kal-lamíibe Tius nø ashib karub wainug kebinrrab kaimanrrun cha. ⁶ Møskaløgurriin kal-labiibe, misag maig køben treetøwein køn cha. Inchen Espíritu Santogurriin kal-labiibe, espíritu maig køben treetøwein køn cha. ⁷ “Mayeelø katøyug srøig kal-lamig køn” cha, na trendaigwan, kan treebe maig kermab isub kwaara ashmøta chibig køn. ⁸ Isig ichibiima muba køben itsan cha, wanrrimbe mørendø, chugurri arri mørmuwei, ni muba yai mørmuwei indan cha. Øyeetøwein køn chibig køn, mayeeløba Espíritu Santogurriin kal-labeløbe.—

⁹ Inchene Nicodemobe katøyug payibig køn:

—¿Treebe maig kønrrab køh?— cha.

¹⁰ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñi Israel misaamerai utu kusrennøb møg købendø, ñigan øyeelan chigúi mørmíig køtirru? cha. ¹¹ Nabe ñune isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Nambe maig kui asha waminchib, katø namashib namui kaptøga asigwan waminchen, nam eshkaigwan ñim utømøn cha. ¹² Na yu pirau chine pønrrabelan waminchen, ñim trununguen køremuibe, trube ¿srømbalasarøn pønrrabelan waminchene, chinchia køenrrague? cha.

¹³ 'Srømbalasarømaybe mugucha nevimuben, tru srømbalasarøngurri kørraarrubig, tru Møg Misra Arrubiitøwei nebyan cha.

¹⁴ 'Moisésma mu misag warab waraimønug tsandzøn ulwan tsigu mesra kusruibe, øyeetøwei tru Møg Misra Arrubigwangucha mesra kusraig kømig palønrrab køn cha. ¹⁵ Mutøgucha nun kørebiibe tru managatig øsig kømigwan tøgagønrrai.

Tiuswei undag købig maya misagweyasig

¹⁶ Tiusbe yu pirau misagwan truba truba isua undag kœptø, nui kandø Nusrkawanguen tranig kœn cha, mœikkœben nun kœrebiibe kaigyu kebeña pinab pinœmœtø, masken managatig œsig kœmigwan tœgagœnrrain cha.

¹⁷ Kaguende Tiusbe nui Nusrkawan yu piraumay œrœppe, yu pirau misagwan kaigyu pœnrrœnrrai pœnsrœnrrab kœmœtø, masken nœgurri yu pirau misaameran kaigyugurri wesranrrai œrig kœn cha.

¹⁸ Tiuswei Nusrkawan kœrebigwane kaigyu pasrœnrrai pasrimœig kœben, trune nui Nusrkawan kœremœigwane manaweinguen kaigyu pasrœnrrai pasrikken kœn cha, kaguende Tiuswei kandø Nusrkawei munchiwan kœre-muikkurri. ¹⁹ Inchen tru kaigyu pœnrrœnrrai pœnsrœppe, treekkurri kœn cha: tru tœrbe piraumay arruben, misaamerabe tœrwan kœmœ, lœstiigwangœba undaarabelø kœn cha, kaguen nœmui mariilœbe tabig kœmœ, kailø kuikkurri. ²⁰ Mutœgucha kaig marœbiibe tœrwane ashig kœmub, tsalø kuinchib, tœryumaybe kemallmœn cha, nœmui kaig mariilø kenamistraitamab kœrig kœptø. ²¹ Inchen mœikkœben tru ciertonig maig kœben, treeg uñibiibe tœryumay kemalan cha, nui mariilœbe Tius maig kœnrrain kœben treeg mariilø kuin kui tœrgandø kenamistrai.—

Juan Bautista katœyug Jesœsweimburab waminchib

²² Tru œyeelø chab puraiben, Jesœsbe nui kusrenanœb pera uniilœba Judea pirausrœmay ya, truyu maya yana kœsrœn nœmba misagwan piu umbu ulsrœb uñibig kœn.

²³ Inchen Juangucha treetœwei marœb uñibig kœn, Enon taisrœ, Salim pulu, kaguende truyube truba pi kœben. Misaamerabe nœrrœ amrrua, piu umbu ulsrailø kœbig kœn.

²⁴ Øyeeg pureppe, Juanwan kailan keeri yau pasrmœwatø kuig kœn.

²⁵ Inchen mōiløgøsrøn Juanwei mendig amōñibeløbe kan judíoba payiyab aleguiyab mendabelø køn, tru kaig marigwan chish maramig køn taigweimburab. ²⁶ Inchabe Juanweimay amrruabe, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, tru møg Jordán pi ambøgatømayrsø ñiba uñibig, tru ñi namun wamindi møøbe, møimbe mis-aameran piu umbu ulsrøb uñen, mayeeløba nuimaygøba amban— cha.

²⁷ Inchene Juanbe trenchibig køn:

—Mugucha chi utønrrab kaimanrrun cha, srømbal-asrøngurri tranmubene. ²⁸ Na øyeeg taigwane pøs ñimdøweinguen mørar køn: “Nabe Cristo kømøtø, nui merrab attrai karua ørig kur” taigwan. ²⁹ Tru srai misrtrabigwan pera pasrabiibe keg misrtrabig truig pera pasran cha. Inchen tru keg misrtrabigwei trendø trag linchibiibe truyu mørøb pasrøwa, nui wamwan mørabe, truba truba kasraaran cha. Pøs øyeetøwei, nai kasrag købiibe møimbe neig køn cha. ³⁰ Nøbe purø nuig misrøb yamigwein køben, trune nabe chigucha kømfig misrøb yamig køn— cha.

Palagurri arrubiibe mayelaim pala pasran

³¹ Palagurri arrubiibe kerrigu mayelaim pala pasran. Inchen piraugurri arrubiibe, pirauig kua, waminchippe, pirauigwan wamindan. Inchen srømbal-asrøngurri arrubiibe kerrigu mayelaim pala pasran. ³² Incha nøbe tru maig asigwan, maig mørigwan treeg køn chib waminchene, tru nø treeg køn taigwane mugucha utag kømui indan. ³³ Inchen møikkøben tru nø trendaigwan utabiibe, Tiusbe ciertonig køn cha, treeg kørromara pasran. ³⁴ Kaguende Tius karua øriibe Tiuswei wamwan wamindan, pøs Tiusbe nui Espíritun tøgagømburab tøgagønr-rai tranøbig kua. ³⁵ Møskaimbe Nusrkawane undaguig kua, chiwandøgucha nø ashchai nui tasku pønsraig køn.

³⁶ Nusrkawan kørebiibe, managatig øsig kømigwan tøgagønrrun. Trune Nusrkawan kaashibiibe srøig øsig kømigwan ashmønrrun. Inchen Tiuswei purø trømbøig namig købiibe nuim pala pasran.

4

Jesús Samariasrø ishuuba waminchib

¹ Fariseosmerabe wammørin købig køn Jesúsbe Juan lataguen kømø, mendig amøñibelø mas tøgagømba, piu umbu ulsrailø mas tøgagømba indin kui. ² (Inchendø piu umbu ulsrøppe, Jesús nøashib kømøtø, nui kusrenanøb pera uniilø marøbelø køn.) ³ Treeg wammøra kuin kui Jesúsbe trunun wammøra, Judea piraugurri webibig køn, katø Galilea pirausrømay inrrab.

⁴ Incha nø pureb yamibe Samaria piraуwan pureb yamig nebunrrab købig køn. ⁵ Treekkurri Samariasrø kan Sicar taig puebloу pubig køn, merrabsrø Jacob nui nusrkai Joséwan tranig pirø pulu. ⁶ Trуyube kan pisu, “Jacobwein køn” taig waben, Jesúsbe muraaraig arrua, tru pisu pulu wamisrøbig køn, yandø kwaløm tøbøtag misrøb køben.

⁷ Inchen kan ishug samariasriibe pi wesrunrrab ar-ruben, Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Nan pi srøttra— cha.

⁸ (Pøs nui kusrenanøb pera uniiløbe mamig penønrrab puebløsrømay ambin køben.) ⁹ Inchene tru ishug samari-asriig løtappe, trenchibig køn:

—Ñibe judío købendø, na ya samariasriigwan: “Pi srøttra” taibe— cha.

(Kaguende judíosmerabe samaritanosmerababe linchimeelø købig køn.) ¹⁰ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tius tranamigwan ñi nebua ashib, katø tru: “Pi srøttra” chibigwan ñi mu kui ashib indimbe, ñibe nun miabsruinrrun cha. Inchen managuen kølømø piwan srørrøbsruinrrun— cha.

¹¹ Inchene ishuube trenchibig køn:

—Au, kasuku, ñibe piwan chitøga wesramig chigaig wan cha. Katø pisube purø umbu wan cha. ¿Trube, ñibe tru kølømø piwane chugurri wesranrragu? cha. ¹² ¿Tru merrabsrø namui kølli misag Jacob, nø muchib, nui ureemera muchib, nui animalmera muchib indim piwan namun keta kørømarøbig lataguen kømø, kabe ñigan mas nuig køtirru?— cha.

¹³ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Møikkøben i piwan muchibiibe katøyug pimulgwai inchun cha. ¹⁴ Trune tru na tranim piwan muchibiibe managuen pimulgwai inchimønrrun cha. Kaguende tru na tranim pibe nuinuube kan pigab pørsrab weguchib lataig kønrrun cha, tru managatig øsig kømigweyasig.—

¹⁵ Inchene ishuube trenchibig køn:

—Trube, kasuku, tru piwan srøttra cha, nagucha pimulgwai mørmøwei, katø mas yusrø wesranrrab arrumøwei inchab— cha.

¹⁶ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñui kewan wamønrrab ya, katø amø— cha.

¹⁷ Inchen ishuube trenchibig køn:

—Nabe kekkaig kur— cha.

Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—“Kekkaig kur” chippe, ñibe sølwein tan cha.

¹⁸ Kaguende ñibe trattrøgatø kelø tøgaig købig køn cha. Inchen møi ya tøgagúibe ñui keg kømøn cha. Isømø, ñibe sølwein tan— cha.

¹⁹ Iigwan mørøppe, ishuube trenchibig køn:

—Au, kasuku, ñibe Tius maig karuigwan eshkabig treeg møg kømmørgø cha. ²⁰ Namui merrabsreelø samaritanosmerabe i tunyu Tiuswan kəriibala tabig waminchibelø køben, trune ñim judíosmerabe Tiuswan Jerusalénsrø treeg martrab ambamig køn chibelø køn— cha.

²¹ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñiguen ishug, iigwan kørerra cha. Møskawan kəriibala tabig waminchib maramig ura punrrab kui, i tunyu amrrua kømøwei, kabe Jerusalénsrø amba kømøweingue. ²² Ñim samaritanomerabe chigúi ashmubendø kəriibala tabig waminchibelø køn cha. Inchen nambe kəriibala tabig waminchippe, chigúi asha marøbelø ker cha. Kaguende kaigyugurri wesraig kømibe judíosmerai misagugurri arrubig køn cha. ²³ Pøs treeg maram kwalømbe punrrun cha; Inchen truike mõiweinguen pubguen indan cha, tru cierton kəriibala tabig waminchibelø Møskawan kəriibala tabig wamindamig espíritutøga, cierton isua. Pøs Møskaimbe kəriibala tabig waminchibelø øyamay marøbelan lan cha. ²⁴ Tiusbe Espiritu køben, kəriibala tabig waminchibeløbe, espíritutøga, cierton isua wamindamig køn— cha.

²⁵ Inchen ishuube trenchibig køn:

—Mesías attrab kui, nabe asha kur cha (tru Cristo taig). Truig arruppe, namune maig kuigwan kerriguba tøgandø eshkanrrun— cha.

²⁶ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Truibe nawein kur cha, tru ñiba waminchib wabig.—

Jesús kusrenanøb pera uniilø katø nuimay amrrub

²⁷ Inchen waminchib pasramnetø nui kusrenanøb pera uniiløbe katø amrruabe, truba kwaarøbelø køn, Jesús kan ishuuba waminchib pasrain kui ashippe. Inchendø nømbe

møikkucha chigucha payrrab inchimeelø køn: “¿Chi palai inchigu?” cha. Kabe: “¿Nøbabe chi waminchigu?” cha.

²⁸ Inchene ishuube nui pi mutingøtsøn pasrøb, pueblosrømay ya, misagwan trenchib eshkabig køn:

²⁹ —Kan møwan ashchab amrruy cha. Na maig mariilan kerriguh eshkatan cha. ¿Inchippa Cristo køppeendi? —chib.

³⁰ Inchen puebloyueløbe webamba, Jesúsweisrømay ambubelø køn. ³¹ Trunetø nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan truba inchib trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, maytøguen manrraurren— cha.

³² Inchen nøbe trenchibig køn:

—Nabe mamig tøgagur cha, ñim asiimfig.—

³³ Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe nømasiitø trenchibelø køn:

—¿Mugøben kabe mamig srua amrrua srørra chindah? — cha.

³⁴ Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai mamibe, tru nan Karua Ørøbig maig kønrrain køben, trunun marøb, katø nui maramigwan patsamnegatig marøb indamig, truig køn cha. ³⁵ Ñimbe trenchibelø kømøtirru chibig køn: “Tirigun paramibe pib pøl palan” cha. Trune nabe ñimun trendamønrrun cha: ¡Ñimguen kabwan larrøbicha tab asay cha, ellmarig warabelan! Kaguende yandø chab øskøraikken waran cha, paramdø palabelø. ³⁶ Parøb, tulishib megabiibe tru parøb megaimburø pagaraig an uta, tru ellmarig misrigwane managatig øsig kømigweyasig tulisan cha, tru tsurøb ellmarøbig lata, parøb tulishibig lata kanguetøtø kasrag purramig kønrrai. ³⁷ Kaguende misaamera øyan chippe, sølwein tan cha: “Kane tsurøb ellmaren, katøgane parøb tulisan” cha. ³⁸ Nabe ñimune parøb tulishinrrai ørar cha, ñim chigucha chi mariimønug. Murig maramigwan

marøb kwallibeløbe kanelø køben, truilø kwaligwane ñim tulishinrrab pønrramisrin køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

³⁹ Samaria puebloyu warabelø truba yamelø Jesúswan kørebelø køn, maig kuigwan tru ishug eshkaikkurri: “Na maig marig købigwan kerriguh eshkatan” chib. ⁴⁰ Inchen samariasreeløbe amrruabe, Jesúswan nømbe kørrømisr chib truba rugaben, truyu nøbe pa kwaløm nømbe kørrømisrøbig køn. ⁴¹ Inchen nø wamindigwan mørabe, masken yamelø kørebelø køn. ⁴² Inchabe ishuwane trenchibelø køn:

—Møimbe ñi trendaigwan trunun ka møratø kørewa pønrrømøtø, møimbe yandø nambe namashib nun møra, isa kømø, i møøbe yu pirau misagwan Kaigyugurri Wesrabig kuin kui aser— cha.

*Kan kusreb møwei nusrkawan Jesús kwanrrowan tamarøb
(Mt 8.5-13; Lc 7.1-10)*

⁴³ Tru pa kwaløm puraiben Jesúsbe Samariagurri Galilea pirausrømay ibig køn, ⁴⁴ kaguende Jesús nõtøweinguen trendaig købig køn: “Tius maig karuigwan eshkab møwane nuim piraeløtøweimbe chi tab indimíig køn” cha. ⁴⁵ Incha Galilea pubene, truyeløbe truba tab utabelø køn, kaguende Jerusalén Pascua Fiestayu nømgucha amønaig kua, Jesús tru chine mariilan nømbe ashagurri.

⁴⁶ Incha Jesúsbe Galilea pirau Canásrømay katø arrubig køn, tru piwan vino kønrrai mariisrømay. Inchen truyube reyweyasig marøb wab møøbe nui nusrkawan kwanrø trarra købig køn, Capernaumsrø. ⁴⁷ Inchen tru møøbe Jesús Judeagurri Galileasrø pun taig wammørabe, nui nusrkawan tamartrab nui yamay ‘tiusmanda kørraarrub-srumugu’ chinrrab ashchab ibig køn, kaguende yandø ke patsønrraptiig tsuben. ⁴⁸ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Chigøben Tius naba pasrain kui asamig mari ash-møwei, katø purø nørreelø mariilø ashmøwei inchabe, ñimbe managuen køenrraamøn— cha.

⁴⁹ Inchen tru reyweyasig marøb wab møøbe trenchibig køn:

—Señor, petø amun cha, nai unø pinømøwatø.—

⁵⁰ Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Inrrø cha, ñui nusrkaimbe kwanrraamøn— cha.

Inchen tru møøbe Jesús trendaigwan kørewa ib menda,
⁵¹ nui yausrø pub ibene, nui karuindiig melabeløbe katøn-rrab werruabe, trenchiptinchibelø køn:

—Ñui nusrkaimbe ka øsig tsun— cha.

⁵² Inchen møøbe nømun payibig køn:

—¿Chu uraskurri tammisrøb ya?— cha. Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Pachiibe marig kwaløm la una weetan— cha.

⁵³ Inchene møskaimbe tre uraswei Jesús øyah taig kømømab isubig køn, tru: “Ñui nusrkaimbe kwanrraamøn” taigwan. Incha nøba, nui yauelø kerrigueløba Jesúswan kørebelø køn.

⁵⁴ Iig køn, tru srøsrø marigwei wendau katøgan Tius nøba pasrain kui asamig kønrrai mara eshkaig Jesús Judeagurri Galileasrømay arrua.

5

Betesdasrø kan kwanrriigwan Jesús tamarøb

¹ Yandø øyeelø chab puraiben, Jesúsbe Jerusalénsrømay nebibig køn judíosmerai fiestayumay. ² Inchen Jerusalén ciudayu tru Ubishamerai Yaskab cha, wamim pulube, kan pisu wabig køn, pøtøgatan ya-ureezheelø trattrøgatø wambiiteelø tøgaig, hebreomaybe Betesda taig. ³ Truiløyube kwanrreelø truba nu warabig køn, kabgar køben, cojosmera køben, kønønrrab kaimabelø

købengue piwan kònøgamne munig. ⁴ Kaguende kanmay kanmay kan ángel pisuyu kørarrua, piwan kònøgøben, møikkøben nømerrig tru piyu kebibiibe chi kwanrrø tøgaitøgucha tammisrig kørømisrøbig kòn. ⁵ Inchen kan møg treinta y ocho años ørøba kwanrrø megabig, truyu pirau tsubig kòn. ⁶ Inchen Jesúsbe truyu tsui ashabe, øyeetø truba yana kwanrrø tsubig kuin kui ashabe, trenchibig kòn:

—¿Tammisrøg køtah?— cha.

⁷ Inchene tru kwanrriibe trenchibig kòn:

—Kasuku, nane muguen srua ya, pisuyu kertrabig kaatan cha, tru piwan kònøgøben. Na kebinrrainchib megamne, katøganguen kebipø kebibig kòn— cha.

⁸ Inchene Jesúsbe trenchibig kòn:

—¡Kurrø! cha. ¡Ñui tsigalwan mutab, punab inrrø!— cha.

⁹ Inchen tru urastø tru møøbe tabig kørømisra, nui tsigalwan muta, punab ib mendabig kòn. Inchen tru kwalømbe isrin kwaløm købig kòn. ¹⁰ Treekkurri judíos-merabe tru tamarinabigwane trenchibelø kòn:

—Møin kwalømbe isrin kwaløm køben, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe ñui kaya tsuigwan muta inrrain kømø merabig kòn— cha.

¹¹ Inchene tru møøbe trenchibig kòn:

—Tru nan tamarøbiitøwei trenchitan cha: “Ñui kaya tsuigwan kusrua muta, inrrø”— cha.

¹² Inchene nømbe:

—“Ñui kayigwan tulisha, muta, inrrø” chippe, ñune ¿mu møg trenchita?— chibelø kòn.

¹³ Inchen tru tamarinab møøbe mu kuinguen mørmífig kòn, kaguende Jesúsbe truyugurri tarømisrin køben, katø truyube purø nu misag pasrøben.

¹⁴ Inchen yanayu Jesúsbe tru tamarig mowan Tiuswei yau ashabe, trenchibig kòn:

—Au, ñi mõi yandø tabig kòrrømisrabe, møingurrimbe katø mas kaig martrab kømø cha, katøbe ñun masken trømbøig nebumønrraimbe.—

¹⁵ Inchene tru møøbe ya, judíosmeran eshkabig kòn:

—Tru nan tamarøbiibe Jesús kuin kòn— cha.

¹⁶ Incha treekkurri judíosmerabe Jesúswan kaig martrab wendautø llibab mendabelø kòn, kaguende øyeelan isrin kwaløm maren. ¹⁷ Inchen Jesúsbe trenchibig kòn:

—Nai Møskaima chu uraskucha nui maramigwane møin kwalømgatig marøb wabig køben, nagucha marøbig kur— cha.

¹⁸ Trenchibene, judíosmerabe masken inchibelø kòn Jesúswan kwetchab, kaguende isrin kwalømbe chi maramig kømøn cha, mera pasrigwandø kalø marmøtø, Tiuswangucha: “Nai trag Møskain kòn” chib, Tiusba lataig misren.

Jesús nun mu chi tamgaig martrai tranigwan waminchib

¹⁹ Inchen Jesúsbe nømun løtappe, trenchibig kòn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Tiuswei Nusrkaimbe ka nuimburaptøbe chigucha marmøn cha. Møskai chi mari asha, trunundø maran cha. Møskai chi marin kuindø Nusrkaingucha treetøwei maran cha. ²⁰ Kaguende Møskaimbe Nusrkawan undaguig kua, nø chi mariilan kerrigu kenamaran cha. Incha treetø kømøtø, mas purø nørreelø marig kenamartrun cha, ñim kwaara asha kòrrømisramnegatig. ²¹ Kaguende Møskaima kwailan øsiirana øsig kømigwan traniibe, treetøwei Nusrkaingucha tru øsig kømigwan møilan tranamdiig asønaben, tranan cha. ²² Katø Møskaimbe maig maramigwan mungucha nø asha marøb wamøtø, tru maig maramigwane Nusrkai nø asha martrai tranig

køn cha, ²³ mayeeløba Nusrkawangucha purø tab in-chai Møskawan purø tab inchib lataitøwei. Nusrkawan tab inchimíbe, Møskai karua ørøbigwangucha chi tabig inchimøn cha.

²⁴ 'Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun: Møikkøben na wamindigwan mørøb, nan Karua Ørøbigwan køreb inchibiibe managatig øsig kømigwan tøgagønrrun cha. Incha truigwane kaigyu pasrønrrai pasrig kømønrrun cha, kaguende kwamigugurri øsig kømigumay yandø puraya pasramisrikkurri. ²⁵ Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun: Treeg maramig urabe punrrun cha. Inchen truiibe møindøweinguen pubguen indan cha, tru kwabelø Tiuswei Nusrkawei wamwan møramig. Inchen tru mørøbeløbe øsig kønrrun cha. ²⁶ Kaguende Møskaimbe nøashib øsig kømigwan tøgagig kua, Nusrkawangucha treetøwei nøashib øsig kømigwan tøgagønrrai tranan cha. ²⁷ Katø Møskaimbe Nusrkawan maig kørømisrtrabigwan mu mandamgaig maramigwangucha tranan cha, kaguende nøbe Møg Misra Arrubig kuimba. ²⁸ lig na trendaigwan maig kønrrermab isub kwarmøtay cha, kaguende treeg kømig urabe punrrun cha, mayan kwabelø søriilø purrabelø nui wamwan møra, ²⁹ truyugurri webambamig. Inchen tru tabig marøbeløbe katøyug øsiirawa kurrappe, srøig øsig kømigwan tøgagønrrab kurrøbene, trune kaig marøbeløbe katøyug øsiirawa kurrappe, kaigyu pønrrønrrai pønssrailø kønrrab kurrønrrun cha.

Jesúsweingatø waminchib

³⁰ 'Nabe ka naimburaptøbe chigucha chi marmfig kur cha. Nabe maig kønrrabigwan na asha marøppe, tru nai Møskai maig taig mørigwandø asha maren, tru maig kønrrabigwan na asha mariibe sølgandø marig køn cha. Kaguende nan treeg marøg kuimba treeg marmøtø, nan

karua ørøbig maig martrain køben, trunun marar cha. ³¹ Na naasiitø maig kuigwan ka naimburaptø wamindiibe, trube, tru na wamindiibe ka wamindiitø købsruinrrun cha. ³² Inchen naimburab maig kuigwan eshkabiibe katøgan køn cha. Inchen nø tru naimburab eshkaab wamindiibe isa kømø, maig kuigwan wamindig kui nabe asha kur cha. ³³ Ñimbe Juanweisrø payrrai øren, nøbe tru newan cierton maig kuigwan eshkaabwei indig køn cha. ³⁴ Pøs nabe kan møg naimburab 'øyeeg køn' cha wamindiitøga pasrømiig kur cha. Inchendø nø trendaigwan na trenchippe, ñim kaigyugurri wesrailø kønrrain trenchar cha.

³⁵ 'Juanbe kan lámpara naarab pilabig lataig kuig køn cha. Inchen kan maya yanatø ñimbe tru nui tøryu kasraaramig tab kui mørig købig køn cha. ³⁶ Inchendø naimburab Juan wamindi lataitøguen kømø, mas nuig tøgagur cha. Kaguende nai Møskai nan martraï traniilø, truiløtøwei naimburab na maig kuigwan eshkan cha, nane nai Møskai karua ørig kuin kui. ³⁷ Katø nai Møskai nan karua ørøbikkucha naimburab na maig kuigwan eshkan cha. Ñimbe managuen nui wamwan mørmøwei, nui maløwan ashmøwei indan cha. ³⁸ Katø ñimbe nui wamindigwan ñimui manrrau chigar køn cha, kaguende nø karua ørigwan ñim køremuikkurri. ³⁹ Ñimbe Tiuswei wamwan pørigwan ashippe, maig køtashchab truba tab ashib labelø køn cha, kaguende managatig øsig kømigwan truyu wetørranrrab isubelø kua. Inchen tru pøriiløbe nan mu kui ashchai naimburab waminchibelø køn cha. ⁴⁰ Inchendø ñimbe naimay amrrug kømuindan cha, tru srøig øsig kømigwan tøgagønrrab.

⁴¹ 'Nabe misaamera nan maya nuguen tab inchib taiwane utømiig kur cha. ⁴² Inchagucha nabe ñimune mailø kui ashib, Tiuswei undag købigwan ñimuinug chigar

kui ashar cha. ⁴³ Nabe nai Møskawei munchiyu ørig arruben, ñimbe nane utømøtan cha. Inchen katøgan ka nuimburab nui munchiyutø arrubigwane si, trube, ñimbe utønrrun cha. ⁴⁴ ¿Ñim mandø incha nan kørenrrague? cha, kangurrin kangurri maya nuguen tab indig kømigwangøba ñim labeløbe, Tius kandø wabigweinukkurri maya nuguen tab indig arrubigwan lamøtø. ⁴⁵ Nai Møskawei merrab na ñimun ‘øyeeg kailø kuig køn’ chinrraitamab isumøtay. Moisés, ñim ke trunundø isua melaig, nui pøriiløtøgatøwei ñimune ‘øyeeg kaig marøbelø kømøtirru’ chinrrun. ⁴⁶ Kaguende Moisés maig taigwan ñim køreig kuimbe, nan kørebsruig kuinrrun cha. Kaguende Moisésbe naimburabweim pørig køn cha. ⁴⁷ Tru nø pørigwanma ñim køremeeløbe, na wamindigwangucha chinchu kørenrrague — cha, trenchibig køn Jesúsbe.

6

Jesús trattø mil møguelan manrrai mamig tranøb
(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Incha Jesúsbe Galilea pisu ambøgatøsrømay ibig køn, tru Tiberias pisu taisrømay. ² Inchen truba nu misag Jesúswan mendig ambubelø køn, kaguende Tius nøba pasrain kui asamig kønrrai kwanrreelan tamaren asha kua. ³ Inchen Jesúsbe kan tun palasrø nebya, nui kusrenanøb pera uniiløba truyu wamisrøbig køn. ⁴ Inchen yandø judíosmerai Pascua Fiestabe lutau købig køn. ⁵ Incha Jesúsbe kurraasha, truba nu misag mendig amrruin kui ashabe, Felipene trenchibig køn:

—¿Yeeg nu misagweimbe nambe mamig pirrimbe chu penønrrab?— cha.

⁶ Trenchippe, Felipe ka manchitamørtraptø trenchibig køn, Jesúsbe maig maramigwan asha købendø. ⁷ Inchene Felipebe trenchibig køn:

—Ni kan møg doscientos días ørøba marøb megawa an pagaraig utiitøga pirrim pena, piti piti srørramikken nebunrraamøn— cha.

⁸ Inchen kusrenanøb pera uniilai utuig Andrés, Simón Pedroi nuneebe trenchibig køn:

⁹ —Yube kan matsinø-unø trattrøgatø cebada pirrimbah pagatø peskaubatø sruaig pasran cha. Inchendø kan yandiibe ya nu misagweimbe mayanguen kømøn— cha.

¹⁰ Inchen Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Mayeelanba purramisringaruy— cha.

Truyube pu truba tsitsig køben, møguelø trattrø milburab purramisrøbelø køn. ¹¹ Inchen Jesúsbe tru pirrimera muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, maya misag truyu purrabelan pirishabe, katø treetøwei peskaumerangucha maya mag kui inchen srørrøbig køn.

¹² Inchen yandø øska maben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Pitis unchibelane pirau ka petig warømønrrai, pitiswane tulisay— cha.

¹³ Inchen tru trattrøgatø cebada pirri pirisaigwan maben, yandø tru undailan tulishiben, tasinmera doce netsabig køn. ¹⁴ Inchen misaamerabe Tius maramburab marigwan Jesús mari ashabe, trenchibelø køn:

—Tru Tius maig karuigwan eshka møg tru yu pirau-may attrabig køn taibe, isa kømø, iigwein køn— cha.

¹⁵ Inchen Jesúsbe misaamera nun rey martrab ke mer-rarrawa sruamrrab amrrunrrab kui wetøbeñippe, nøbe katøyug tunbalasrømay inrrab nøtø tarømisrøptinchibig køn.

*Jesús pisu palawan ib**(Mt 14.22-27; Mc 6.45-52)*

¹⁶ Yandø pillirab arruben Jesúswei kusrenanøb pera uniiløbe pisuyu kørørruabe, ¹⁷ kan barcoyu kebamba, Capernaumsrø larramrrab ambub mendabelø køn. Inchen yandø chab pilliraben, Jesúsbe katøgucha nømuimay arumø srø køben, ¹⁸ yandø truba mur isig ichibig we-barruben, pi welarmera kurrab mendabig køn. ¹⁹ Incha yandø kan trattørø kilómetros, kabe kan seis køsrøn remab ambabe, Jesúswane barco pulusrømay pi palawan arri ashiptinchibelø køn. Inchabe truba kørøig kui inchen, Jesúsbe:

²⁰ —¡Na kur cha. Kørmøtay!— chibig køn.

²¹ Inchen nømbe barcoyu Jesúswan truba tab kui wamab uta, petøzhiitø tru pum pirausrø pubguen inchibelø køn.

²² Katø kwaløm tru nu misag sètø tru pisu igatømay kørørmisrøbeløbe truyu barco kandøzhiitø pasrabigu Jesúswei kusrenanøb pera uniiløbe tru barcoyu amben, Jesúsbe nømbe tøga imuin kui ashibelø køn. ²³ Inchendøgucha Tiberias ciudarsøngurrimbe katøgan barcomera pua pønrrabelø køn, Señor pirriwan ‘mayanguen pay’ chiben, tru maim pulusrø. ²⁴ Incha tru nu misaabe Jesús truyu mu kawei, nui kusrenanøb pera uniilø mu kawein kui ashippe, tru barcomerayu kebamba, Capernaumsrø Jesúswan lanrrab chab ambubelø køn.

Jesús tru øsig kømigwan tranøb pirri

²⁵ Incha pisu ambøgatøsrø chab pua, Jesúswan wetørrawabe, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿yusrømbe ñibe mana pugu?— cha.

²⁶ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñimbe nane lappe, Tius naba pasrain kui asha kønrrai

mariilan asha kømøtø, tru pirrimeran øska mamne maig kua, trugurrinre lan cha. ²⁷ Ñim marøppe, mamig ka petø patsønrrabigwandø isua marmøtø, managatig øsig køm mamigwan isua maray chibig køn. Truigwane tru Møg Misra Arrubig ñimun tranrrun cha. Kaguende treeg maramigwan tranig kui asig kønrrai Tius Møskaimbe nui sellon nuinug pasrig køn— cha.

²⁸ Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Tiuswei maramelan marøb pølbstrarpe, nambe chi maramig palerah?— cha.

²⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tiuswei maramibe iig køn cha, Tius tru nø karua ørigwan køremig.—

³⁰ Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—¿Tius ñiba pasrain kui nam ashib, ñun køreb in-chaimbe, chi martragu? cha. Trube, ¿chi marøbig kugu? cha. ³¹ Namui merrabsrø kølli misaamerabe mu misag warab waraimønug maná taigwan maig købig køn cha, Tiuswei wam maig pørigu trendaim pala: “Nøbe nømune srømbalasarø pirriwan manrrai tranig køn”— cha.

³² Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Srømbalasarøngurri arrub pirri ciertonigwan nømun tranøbiibe, Moisés kømug køn cha. Treeg kømøtø, tru cierton pirri srømbalagurri arrubigwan ñimun tranøppe, nai Møskai, nø tranig køn cha. ³³ Kaguende Tiuswei pirrimbe tru srømbalasarøngurri yu piraumay kørraarua, katø misaameran srøig øsig kømigwan tøgagønrrai tranøbig, truig køn— cha.

³⁴ Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Señor, chu uragucha tru pirriwan srøttra— cha.

³⁵ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tru øsig køm pirrimbe na kur cha. Naimay arrubiibe managuen parøgwai mormøwei, katø nan kørebiibe managucha pimulgwai mormøwei inchun cha. ³⁶ Inchendø na ñimun trendaim pala ñimbe nan ashippe, ashendø, nane køremøn cha. ³⁷ Møitøgucha Møskai nan traniibe naimay attrun cha. Inchen naimay arrubigwane nabe managuen wambig weguchimumønrrun cha. ³⁸ Pøs, nabe srømbalærøngurri kørraaruppe, nan maig maramdiig køben treeg martrab arrumøtø, nai Møskai nan karua ørøbig na maig martrain køben, treeg martrab kørraarig køn cha. ³⁹ Inchen nan karua ørøbig martrai isuibe iig køn cha: Nø nan traniilane ni kanguen trubishimø, srabe kwaløm katøyug na nømun øsiirangarunrrain køn cha. ⁴⁰ Nai Møskai martrai isuibe øyeeg køn cha: mutøgucha Nusrkawan nebua asha, nun kørebiibe managatig øsig kømigwan tøgagønrrain køn cha. Inchen nabe srabe kwaløm nun katøyug øsiirangarunrrain køn— cha.

⁴¹ Inchen judíosmerabe namig nømdø nilø chigøben chib mullib mendabelø køn, tru: “Pirri srømbalærøngurri kørraarubiibe na kur” taikkurri. ⁴² Incha trenchibelø køn:

—¿Øibe tru Jesús Joséwei nusrkain kømuitarru? cha. Nambe usri mōskawan ashibelø ker cha. ¿Møimbe mandøgurri nøbe øyeeg tah cha: “Nabe srømbalærøngurri kørraarig køn” cha, trenchippe?—

⁴³ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimguen ñimdø mas namig mulla mormøtay cha. ⁴⁴ Mugucha naimaybe attraamøn cha, Møskai nan karua ørøbig naimay attrai inchimubene. Inchen naimay arrubigwane nabe srabe kwaløm katø øsiirangarumønrrun cha. ⁴⁵ Tru Tius maig karuigwan eshkabelø pørigube treeg chibig pørig pasran cha: “Mayeelanba Tius nø kusrenaniilø kønrrun” chibig. Inchawei mayeeløba Møskawan

mørøb, nuiwan kusreb inchibeløbe naimay amrrunrrun cha.

⁴⁶ 'Pøs Møskawane mugucha asiibe kaagøn cha. Tiusweinukkurri arrubig, truitøwei Møskawan ashibwei indan cha. ⁴⁷ Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Nan kørebiibe managatig øsig kømigwan tøgagøn cha. ⁴⁸ Tru øsig køm pirrimbe na kur cha. ⁴⁹ Ñimui merrabsrø kølli misaamerabe mu misag warab waraimønug tru maná taigwan mabendø, kwaig købig køn cha. ⁵⁰ Trune tru srømbalarøngurri kørraarrub pirrimbe yu pasran cha, møikkøben tru pirriwan mabiibe, kwamønrrai. ⁵¹ Tru srømbalarøngurri øsig køm pirrimbe na kur cha. Møikkøben i pirriwan mabiibe managatig øsig wanrrun cha. Inchen yu pirau tru maya misagwan srøig øsig kønrrai tru na tranam pirrimbe nai asrtøwein køn— chibig køn, Jesúsbe.

⁵² Inchene judíosmerabe nømasiyaitø namig trenchib mendabelø køn:

—¿I møøbe nui asrwandøwei manrraimbe namune mandø tranrrab indah?— cha.

⁵³ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Tru Møg Misra Arrubigwei asrwan mab, katø nui aniwan muchib inchimeeløbe srøig øsig kømigwan ñimuinug tøgagønrraamøn cha. ⁵⁴ Møikkøben nai asrwan mab, nai aniwan muchib inchibiibe managatig øsig kømigwan tøgagøben, nabe srabe kwaløm nune katø øsiirangarumønrrun cha. ⁵⁵ Kaguende nai asrbe si, cierton mamig køben, katø nai animbe si, mutsamig ciertonig køn cha. ⁵⁶ Nai asrwan mab, nai aniwan muchib inchibiibe nainug pasrabig pasrøben, katø nagurringucha nuinug pasramønrrun cha. ⁵⁷ Nan karua ørøbig øsig Wab Møskaingurri tru øsig kømigwan na tøgagøb lataitøwei, nagurri nøgucha tru øsig kømigwan tøgagønrrun cha tru nai asrwan mabiibe.

⁵⁸ Iibeguende tru srømbalærøngurri kørraarrub pirrin kòn cha, tru ñimui merrabsrø kølli misaamera maig lataig kømøtø, nømbe mappe, mabendø, kwaig købig kòn cha. Trune i srømbalærøngurrim pirriwan mabiibe managatig øsig kørnrun— chibig kòn.

⁵⁹ Jesús øyeelan kusrenanøppe, judíosmera tulundzuni yau Capernaumsrø kusrenanig kòn.

Møiløgøben Jesúswei mendig amba katøyug llirab

⁶⁰ Møiløgøben Jesúswei mendig amøñibelø i kusrenanigwan mørabe, trenchibelø kòn:

—Nø øyeeg kusrenaniibe maramga menrra murig kòn cha. ¿Mu kui møriasamø?— cha.

⁶¹ Inchen Jesúsbe nømdø chigøben chib mullib kui ashabe, trenchibig kòn:

—¿Ñimun øyeeg chibene pusrkwatah? cha. ⁶² Tru Møg Misra Arrubig tru nø srøsrø waisrøndøwei katøle nebiben asimbe, trube, ¿maig købsruerah? cha. ⁶³ Øsig kømigwan tranøbiibe Espíritu køben, asrbe truburappe chigucha chi purugumíig kòn cha. Na ñimun wamindiibe Espíritu køb, øsig kømig køb kòn cha. ⁶⁴ Inchendø katøgucha ñimui utu møiløbe køremeelø kòn— cha, trenchibig kòn.

Kaguende Jesúsbe manawei srøsrøgurri asig købig kòn, mumeratø nun køremeelø kuigwan, katø tru nun ashig kømui inchibelan tranrrabiibe møig kuigwan. ⁶⁵ Incha katø Jesúsbe trenchibig kòn:

—Inchawei treekkurri nabe ñimune trenchar cha: Mugucha naimaybe amrrunraamøn cha, nai Møskai amrrunrai inchimubene.—

⁶⁶ Inchen yandø trugurrimbe møiløgøben nui mendig amøñibeløbe chab llirawa, yandø Jesúsba amøñimeelø kòn. ⁶⁷ Inchen Jesúsbe nui doceelan trenchibig kòn:

—¿Kabe ñimgucha treetøwei llirawa ambug køtah?—
cha.

⁶⁸ Inchen Simón Pedrobe trencha løtabig køn:

—¿Señor, nambe muimay kui ambamø? cha. Tru managatig øsig køm wamwane ñitøwein tøgaig køben,
⁶⁹ nambe ñun køreb, katø tru Tiuswei Newan Tabiibe ñi
kui ashib inder— cha.

⁷⁰ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Yamba, na ñimun doce lawa wesrab mørgøppeh?
cha. Treeg kuindøgucha ñimui utu kane kwaimandzig køn
— cha.

⁷¹ Øyah chippe, Simón Iscariotei nusrkai, Judaswan
waminchibig køn. Kaguende tru doceelai utuig ku-
atøgucha, tru Jesúswan ashig kømui inchibelan nø tran-
nrrab pasrøben.

7

Jesúswei nunelø nun køremub

¹ Yandø øyeelø chab purayaig wendø, Jesúsbe Galilea
pirausrø uñibig køn, Judea pirau llirab uñmønrrab,
kaguende judíosmera truyube kwetchab lab køben. ² Tru
judíosmerai Ya-ureg Maram Fiesta yandø pub køben,
³ Jesúswei nuneløbe nun trenchibelø køn:

—Yugurri Judea pirausrømay inrrø cha. Ñui mendig
amøñibelø ñi chi mariilan ashchain cha. ⁴ Pøs kan
møikkøbenma misaamera mu kui nebua asig kønrrappe,
chiwandøgucha søratø marmøn cha. Tru ñi øyeelø
marøbiibe, trube, maya misaamera ashchai martraurren
— cha.

⁵ Pøs Jesúswei nuneløtøweinguen nune køremeelø køn.

⁶ Inchene Jesúsbe nømune trenchibig køn:

—Na treeg maramibe pumø srø køn cha. Trune
ñimuimbe chu ura marøg køben maramig chi kømøn cha.

⁷ Yu piraueløbe ñimune chi tsalinchab kaimanrrun cha.

Trune nane tsalinndan chibig køn; kaguende nøm marøb kuigwan kaig køn cha, na eshkaben. ⁸ Ñimbe fiestayumay ambay chibig køn. Nabe katøgucha tru fiestayumaybe nebarrumumønrrun cha, kaguende na treeg maramibe pumø srø køben.—

⁹ Incha trenchabe, Galileasrø kørromisrøbig køn.

Jesús Ya-ureg Maram Fiestasrø

¹⁰ Inchen yandø nunelø fiestayumay chab amben, Jesúskucha ippe, ibendø, mayeelø ashchain kømøtø, ibig køn. ¹¹ Inchen judíosmerabe fiestayu nun lab kua, trenchibelø køn:

—Tru møøbe ¿chu unerah?— cha.

¹² Inchen misag utube Jesúsweimburab mutøgucha niløzhiitø truba waminchib købelø køn, kaneløbe: “Tru møøbe truba tabig køn” chiben, kaneløbe: “Tabig kømøn cha. Misagwan may wamincha, ka isaptiig køn” chibelø køn.

¹³ Inchendø møitøgucha nuimburab waminchippe, waminchendø, ke mayeelø mørtrain kømøtø waminchibelø køn, judíosmeran kørig køptø.

¹⁴ Yandø fiestabe tøbøtakken pureb iben, Jesúsbe tru Tiuswei yau kebya, kusrenanøb mendaptinchibig køn.

¹⁵ Inchen judíosmerabe truba kwaarøb trenchibelø køn:

—¿I møøbe kan øyeebe chincharre kusrebig køh cha, chu kusreweig kømubendø?— chib.

¹⁶ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Na kusrenaniibe nain kømø, nan karua ørøbigwein køn cha. ¹⁷ Møikkøben Tius maig martrain køben trunun marøg kui inchibiibe na kusrenaniilane Tiusweinukkurri arrubig kuin kui, kabe naimburaptø kusrenanøbig kuin kui nebua ashchun cha. ¹⁸ Møikkøben nuimburaptø waminchibiibe, misamera ka nun maya nuguen tab in-chaindø lan cha. Inchen møikkøben tru karua ørøbigwan

maya nuguen tab indig kørnrai labiibe, truibe si, cierton waminchibig, nuinuube chigucha kalø marig chigaig køn cha.

¹⁹ ¿Tru maig maramigwan martrai pørigwane ñimune Moisés nõwein tranig kømuitarru? cha. Inchen ñimbe mõikkucha tru martrai pørigwane mõra marmøn cha. ¿Nane chindimba kwetchab lague?— chibig køn.

²⁰ Inchene misaamera nu pasrabiibe trencha lõtabelø køn:

—Ñibe kwaimandzig tøgäig køn cha. ¿Ñune mu kwetchab lab kø?— cha.

²¹ Inchene Jesúsbe trencha lõtäbig køn:

—Isrin kwaløm kan mana asiimíig asha kørnrai marig-wandø ñimbe mayeeløba kwaara asha køn cha. ²² Pøs inchawei Moisésbe circuncidanrrai ñimune karua pas-rig køn cha, (truibe Moisésweinukkurri arrubig kømøtø, ñimui merrabsrø kølli misaamerainukkurri pølbasra ar-rubigwan). Inchen ñimbe isrin kwaløm kuindøgucha kan møg-unan circuncidabelø køn cha. ²³ Inchawei tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilan maig taig-wan kalø mara kørromarmønrraptø, kan mõwan isrin kwaløm kuindøgucha ñimma circuncidabelø købendø, na isrin kwaløm kan mõwan kwanrrøwan kerrigu newan tamarene, trube, ¿ñimbe nane chindimba namøgue cha?

²⁴ Ñimuin kabyu maig misag asønaben ke trunundø asha marøb pønrrømøtø, marøppe, maig kørnräbigwan sølgandø asha maramig køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

¿Jesús tru atträbig Cristo kø chinderah?

²⁵ Inchen mõiløgøben jerusalénsreeløbe trenchibelø køn:

—¿Øigwanweinrre kwetchab lab amøñimuitarru? cha.

²⁶ Au, ya mayeelai malau waminchib pasrøben, mugucha chi chimøn cha. ¿Kabe tru ashib karubeløbe øibe Cristo

kui asha treeg mara tøgagø chinderah? cha. ²⁷ Inchendø nabe ø møøbe chugurri arrig kui asha ker cha. Trune Cristo arrubene, chugurri arrin kui mugucha ashchaamøn — chibelø køn.

²⁸ Inchen Jesúsbe Tiuswei yau kusrenanøb pasrøwa, truba mur waminchib trenchibig køn:

—Ñimbe nane mu kui ashib, katø nabe chugurri arrig kui ashawein køn cha. Nabe arrua pasrappe, naimburaptø arrua pasrømøtø, tru ciertonig nø karua ørig pasrar cha, tru ñim mu kui nebua asiimíg. ²⁹ Inchen nabe nune mu kui ashibig kur cha, kaguende nabe nuinukkurri arrub, katø nø nan karua ørig kua.—

³⁰ Inchen nun merrarrawa, sruamrrab inchendø, mugucha merrarrameelø køn, kaguende nun treeg maramig ura pumø srø køben. ³¹ Inchen puebloyu misaamera truba nu nun kørewabe, trenchibelø køn:

—Cristo arruppe, ¿Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø i møg lataig maskucha mana martrab kø?— cha.

Fariseosmera Jesúswan merrarranrrab inchib

³² Fariseosmerabe misag truba nørrø Jesúsweimburab niløtø truba waminchamørøb kui mørabe, nømbe judíos sacerdotesmeran karubeløba misra, Tiuswei yau ashib pønrrabelan ørøbelø køn Jesúswan merrarranrrai.

³³ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Yu ñimbabe katøgucha kan maya yanatø uñchab kur cha. Trugurrimbe nan karua ørøbigweisrømay katø inrrab kur cha. ³⁴ Inchen na ibene, ñimbe labendø, nane wetørranrrab kaimanrrun cha. Katø tru na wanrrab yaisrømbe ñimbe amrrab kaimanrrun— cha.

³⁵ Inchene judíosmerabe nømasiyaitø trenchib payibelø køn:

—Ø møøbe ¿chumay inrraindah? cha, nam wetørramgaibe. Kabe ¿tru judíosmera griegosmerai utusrø amba

warabelaisrømay ya, tru griegosmeran kusrenanrrab in-
rrab inda, chindah cha? ³⁶ ¿Øyeebe mandø tah? cha, tru:
“Nan lappe, labendø, nane kalanrrun” chib. Katø: “Na
waisrømbe ñimbe amrrunrrab kaimanrrun” chippe.—

Øsig kømigwan tranøb pi

³⁷ Incha tru srabe kwaløm, fiesta purø tabig purayam
kwaløm Jesúsbe pasramisra, mur waminchib trenchibig
køn:

—Møikkøben pimulgwaibe naimay arrua, muchi cha.

³⁸ Tiuswei wamwan pørigu maig taig, møikkøben nan
kørebiibe nui manrraugurrimbe managuen kølømø
pimera lulrrun— cha.

³⁹ Øyeeg chippe, Jesúsbe tru nun kørebeløbe Espíritu
Santon utønrrab køn cha, truigweimburab trendaig køn.
Pøs katøgucha Espíritun tranimíig srø køben, kaguende
Jesúsbe purø nuig purø tabig tørigwan utømø srø kua.

Misaamera nøørøtø misrøb

⁴⁰ Inchen møiløgøsrøn tru nu misag sätøyuelø nø wa-
mindiiilan mørabe, trenchibelø køn:

—Iibeguende, Tius maig karuigwan eshkaig, tru møg
køn— cha.

⁴¹ Inchen kaneløbe trenchibelø køn:

—Iibe Cristo køn— cha.

Inchen katøganeløbe trenchibelø køn:

—¿Cristogan Galileagurri attraitarru? cha. ⁴² Cristobe
Davidwei misagugurri arrub, katø tru David tsui pueblo,
Beléngurri attrabig køn cha. ¿Tiuswei wamwan pørigube
yamba trenchibig kømuitarru?— cha.

⁴³ Incha misaabe Jesúscurrindø nømdø ke nøørøtø
misrøb chab tarømisra, ⁴⁴ møiløbe kemørtrab inchendø,
møikkucha chinchimeelø køn.

Judíosmeran karubelø Jesúswan køremub

⁴⁵ Incha tru Tiuswei yau chigøben puraimønrrai ashib pønrrabeløbe tru sacerdotsmeran karubeløba, fariseosmeraba purraisrø katø pubene, truiløbe nømune trenchibelø køn:

—¿Jesús wane chindimba sruamrrumøgue?— cha.

⁴⁶ Inchen tru ashib pønrrabeløbe trencha løtabelø køn:
—¿Kan managuen ø møg lataibe muguen wamindig kaagøn!— cha.

⁴⁷ Inchene fariseosmerabe trenchibelø køn:
—Kabe ¿may waminchen ñimgucha tabig chitanmab tru kuindø kørewa pønrrappeendi? cha. ⁴⁸ Kabe ¿namui ashib karubelø kui, fariseosmera kui møikkøben truiløma nun køreitarru? cha. ⁴⁹ Pøs i misag sètø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan ashmeeløbe larrø kaig nebuim pønrrønrrai pønrsrailø køn— cha.

⁵⁰ Inchen Nicodemo, tru srøtøzhiitø Jesús wane yem ashchab ibig, tru fariseosmerai utuibe trenchiptinchibig køn:

⁵¹ —¿Tru maig maramigwan martrai namui pørikkan kan mowan chi marig kuitashchab ashchab, nø wamindigwan mørøbmerrig mormubendøgan kaigyu pasrønrrai pasrøbig kuitarru?— cha.

⁵² Inchene nømbe trencha løtabelø køn:
—¿Kabe ñigucha galileasriitøwein køtirru? cha. Tiuswei wamwan pørigwan maig chibig køtashchab ñiguen tab ashchig chibelø køn, Tius maig karuigwan eshchab møg Galileagurrimbe muguen kurrømuig kuin kui, ñiguen ashchabgwen— cha.

⁵³ Inchabe yandø møitøgucha yamay chab ambubelø køn.

8

Ishug keebaig købendø, katøganba kaig marøb tsuben mer-rarrainabig

¹ Inchen Jesúsbe Olivos Tunsrømay ya, ² katø kwaløm tør-rraben, katø Tiuswei yaumay arrubene, maya misaabe nun kemallen, nøbe wamisra, kusrenanøb mendabig køn.

³ Inchen tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe kan kasharawa ishug kaig marøb tsuin køben merrarrawa, Jesúsweimay srua amrrua, truyu purrabelai tøbøtag pasrabe, ⁴ Jesúswan trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, i ishuwane kaig marøb tsuben ke truyu merrarraig køn cha. ⁵ Trube, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe øyeeg ishumburmerane sruutøga peta, kweetsingarubig køn cha. Treeg købene, trube, ¿ñibe manchinrragu?— cha.

⁶ Nømbe øyamay payippe, mandø inchibig køtasha, chigøben chi køptørre trencha mørøbelø køn. Inchene Jesúsbe utsøbasra, tasig-unøtøga pirau pørøb mendabig køn. ⁷ Inchen ke payibig payen, katø kurraashabe, nømune trenchibig køn:

—Ñim møikkøben kaig marig chigaibe, truimerrig pøl-basra sruutøga nun petø pøs— cha.

⁸ Incha katø Jesúsbe utsøbasra, pirau pørøbig, pørøbig køn. ⁹ Inchen nømbe tru nø trendaigwan mørabe, mas kølleelømerrig kan kan pera pølbasra, webamba ambub mendabelø køn, Jesúsba tru ishug truyu pasrabiibatø kørrømisram. ¹⁰ Inchen Jesúsbe kurraashabe, trenchibig køn:

—Au, ishug ¿kaneløbe chu ambah? cha. ¿Mugucha ñune møra meganrrai chi marmuitarru?— cha.

¹¹ Inchene nøbe trenchibig køn:

—Kasuku, mugucha nane treeg marmøtan— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Katø nagucha ñune chi marmumønrrun cha. Inrrø, chibig køn. Møingurrimbe katø kaig martra kømø— cha.

Jesús yu pirau maya misagwei tør

¹² Jesúsbe katø fariseosmeran trenchib waminchibig køn:

—Nabe yu pirau misagwei tør kur cha. Inchen nai mendig uñibiibe managuen løstøyu uñmøtø, tru øsig kømig tørwan tøgagønrrun— cha.

¹³ Inchene fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Ñibe maig kuigwan eshkað waminchippe, ka ñuimburaptø wamindan cha. Treekkurri ñui wamindiibe ka isatø køn— cha.

¹⁴ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Maig kuigwan na naimburaptø wamindinguen, na wamindiibe isa wamindig kømøn cha. Kaguende nabe na chugurri arrigwan ashib, katø chumay yamigwan ashib inchar cha. Trune ñimbe na chugurri arrigwan ashmøwei, ni chumay yainguen ashmøwei indan cha. ¹⁵ Ñimbe maig maramigwan asha marøppe, møguelø maig isua marøbelø køben, ñimbe treeg isua marøbelø køn cha. Trune nabe mungucha maig maramigwan treeg mara ashmíig kur cha. ¹⁶ Inchen tru maig maramigwan na asha maringuen, truiibe maig maramigwan sølgandø asha marig isa kømø, treeg køn cha. Kaguende nabe natø kømøtø, nai Møskai nan karua ørøbiiba misra marar cha. ¹⁷ Maig maramigwan martrai ñimui pøriiløyuma, trenchibig pørig pasran cha, maig kuigwan ashibelø møguelø pailø treetøweih eshkaikkurrimbe, isa kømøn chibig. ¹⁸ Pøs naimburabigwan maig kuigwan eshkabiibe natøwein køben, katø nai Møskai nan karua ørøbikkucha naimburabigwan maig kuigwan eshkan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

¹⁹ Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—Ñui møskaimbe ¿chu pasra?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñimbe nan ashmøwei, nai Møskawan ashmøwei in-dan cha. Nan ashibelø kuimbe, nai Møskawangucha ashibelø købsruinrrun— cha.

²⁰ Iilan waminchib pasrappe, Jesúsbe tru Tiuswei yau Tiusweyasig an pusrim pulu kusrenanøb pasrøwa, trendaig køn. Inchen mugucha kemørtrab inchimeelø køn, kaguende nun treeg maramig pumø srø køben.

“Na yamsrømbe ñimbe amrrunrraamøn”

²¹ Incha Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Nabe inrrainchar cha. Inchen ñimbe nane lappe, labendø, ñimbe ñimui kaig marøb amønainuutø kwanrrun cha. Pøs na yamsrømbe ñimbe amrrunrrab kaimanrrun— cha.

²² Inchene judíosmerabe nømdø trenchibelø køn:

—¿Kabe nøasiitø kwanrrainchippeendi? cha: “Na yamsrømay iben, ñimbe amrrunrrab kaimanrrun” chinrrappe.—

²³ Inchene Jesúsbe nømune trenchibig køn:

—Ñimbe yuelø køben, nabe palasriig kur cha. Ñimbe yu piraelø køben, trune nabe yu pirauig kømur cha.

²⁴ Inchawei treekkurri nabe ñimun trendaig køn cha: “Ñimbe kaig marøb amønailøyutø kwanrrun” cha. Kaguende ñim nan na kuitamab isua køreimuikkurrimbe, ñimui kaig marøb amønailøyutø ñimbe kwanrrun— cha.

²⁵ Inchene nun trencha payibelø køn:

—Trube, ¿ñibe mu kugu?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Srøsrøgurri na ñimun maig eshkaab arrig, truig køn cha. ²⁶ Nabe ñimun chigøben wamindamig truba tøgagur cha, ñimbe øyeelø køn tamig. Inchen nan karua ørøbiibe isa kømø, cierton waminchibig køn cha. Inchen na yu pirauelan wamindiibe na nun wamindi mørigwan, trunun waminchar— cha.

²⁷ Inchen Jesúsbe nui Møskawan waminchen, nømbe ni chiwan wamindinguen wetøgørrømeelø køn.

²⁸ Treekkurri Jesúsbe nømune trenchibig køn:

—Ñimbe tru Møg Misra Arrubigwan mesra pala kusrabene si, nabe na kui ñimbe nebua ashib, katø chiwandøgucha marøppe, ka naimburaptø marmøtø, iilan waminchippe, nai Møskai maig kusrenanigwan waminchibig kuin kui nebua ashib inchun cha.

²⁹ Kaguende nan karua ørøbiibe naba pasrab, katø nøbe nandø elachimøwei indig køn cha. Pøs nabe managucha marøppe, nø tab kui wanrrai treegwandø marøbig kur—cha, trenchibig køn.

³⁰ Jesús iigwan waminchene, truba yamelø nun kørebelø køn.

Tiuswei ureemeraba, kaig marøptø amøñibeløba

³¹ Incha tru judíosmera nun kørebelane Jesúsbe trenchibig køn:

—Na maig wamindiilan ñim trunun møra marøb pønrrøwabe, isa kømø, nai mendig amøñibelø kønrrabguen cha. ³² Incha ñimbe tru newan ciertonigwan nebua ashene, tru ciertoniibe ñimune iløsrkøbeløyugurri elatsiilø kønrrai martrun—cha.

³³ Inchen nømbe trencha løtabelø køn:

—Nambe Abrahamweinukkurri amrrub misaamera ker cha. Nambe managuen mu karua srua kuindiig melømmø misaamera ker cha. Ñibe øyeebe ¿mandø chigu? cha, ‘namun elatsiilø kønrrun’ chinrrappe.—

³⁴ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Mutøgucha kaigwan marøb pasrabiibe, tru kaig marøb pasraig, truitø kanawa srua yaig pasran cha. ³⁵ Kan karuindiig megabiima yaube managatig kørrømisrmuben, trune kan nusrkaimbe si, managatig

truyu korrømisran cha. ³⁶ Inchawei Tiuswei Nusrkai ñimun kaig marøb melaigugurri elachene, ñimbe isa kømø, newan elatsiilø kønrrabguen cha. ³⁷ Ñimbe Abrahamweinukkurri amrrub misaamera kui nabe ashaweim pasrar cha. Inchendø ñimbe nane kwetchab inndan cha. Kaguende na wamindiibe ñimuinuube korrømisrmøn cha. ³⁸ Nabe nai Møskaimba pasrøwa asigwan, truigwan waminchen, ñimbe ñimui møskawan mørigwan trunun maran— cha.

³⁹ Inchen nømbe trencha løtabelø køn:

—Namui møskaimbe Abraham køn— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñim Abrahamwei nusrkalø kuimbe, trube ñimgucha, Abraham mari lataigwei marøbsruinrrun cha. ⁴⁰ Inchendø ñimbe mømbe nane kwetchab inndan cha, Tius mandø taig mørigwan na tru newan cierton waminchib møwane. ¡Abrahambe managuen øyeebe marmuig købig køn cha! ⁴¹ Ñimbe ñimui møskai mariilan marøbelø køn— cha, trenchiben, nømbe trencha løtabelø køn:

—Nambe mu mendaigwei tøgamisri ureemeragucha kømer cha. Nambe møskaimbe kandø tøgar ker cha, truike Tius.—

⁴² Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimui møskai Tius kuimbe, trube, ñimbe nane undaarabsruinrrun cha. Kaguende nabe Tiusweinukkurri arrua, yu pasrar cha. Nabe ka naimburaptø arrig kømøtø, nane Tius ørig køn cha. ⁴³ Ñimbe na wamindigwane ¿chindimbarre chugúinguen mørmeelø køh cha? Na wamindigwan ñimbe mørmeelø kuarre trendan cha. ⁴⁴ Ñimbe ñimui møskai nugwaimandzigwei ureg kua, ñimui møskai maig palain køben, ñimbe trunun marøb pønrran cha. Nugwaimandziibe srøsrøgurri kweechip-tiig kua, managuen tru newan ciertonigube pasramisra

marmíig kòn cha, kaguende nuinuube ciertoniiibe chigaa kua. Inchawei nò chigòben isa waminchippe, nò maig kua, treeg wamindan cha. Kaguende nòbe purò isaptiig kòn cha. Incha nòbe isa wamindigwei mòskain kòn cha. ⁴⁵ Trune nabe ñimun tru newan cierton waminchene, ñimbe nane kòremòn cha. ⁴⁶ ¿Ñim mòikkòben na chigòben kaig mara pasrai ashkeh? cha. Trube na isa kòmò cierton waminchene, ñimbe nane ¿chindimba kòremògue? cha. ⁴⁷ Kaguende Tiuswei unòbe, Tius wamindiilan mòran cha. Trune ñimbe Tiusweyelò kòmòwa, treekkurri Tius wamindigwane mòrmeelò kòn— cha.

Abrahamguen kòmòwatò Cristobe manawei kòbig

⁴⁸ Inchene judíosmerabe Jesúswan trenchibelò kòn:

—Ñibe samaritano kan kwaimandzig tògaig kòn chippe, nambe sòlwein chibrain kòn— cha.

⁴⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig kòn:

—Nabe kwaimandzig tògaig kòmur cha. Treeg kòmòtò, nabe maròppe, nai Mòskawan tab indig kònrrai marar cha. Trune ñimbe nane maig kòbash inndan cha. ⁵⁰ Nabe nan maya nuguen tab inchaindò lamur cha. Inchendò kan kòn cha, naimburab nan tab inchai lab, katò maig maramigwan asha maròb inchibig. ⁵¹ Nabe ñimun isa kòmò, cierton trendamònrrun cha: Na maig taigwan mòra maròbiibe managuen kwamigwan ashchaamòn— cha.

⁵² Inchene judíosmerabe trencha lètabelò kòn:

—Mòimbe si, aser cha, ñibe kan kwaimandzig tògaig kui. Abraham lata, Tius maig karuigwan eshkabelò lata chab kwaben, trune ñibe: “Na maig taigwan mòra maròbiibe managuen kwanrraamòn” tan cha. ⁵³ ¿Kabe ñigan namui mòskai Abraham lataguen kòmò, mas nuig

køtirru? cha. Truibe kwaben, katø tru Tius maig karuigwan eshkabelø lata chab kwaig køn cha. ¿Ñibe mu kurmab isugu?— cha.

⁵⁴ Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Na naasiitøwei maya nuguen tab inchib pasraibe, trembe chi marmuinguenig køn cha. Nan maya nuguen tab kønrrai marøbiibe nai Møskain køn cha, tru ñim ñimui Tius køn taig, truig. ⁵⁵ Inchendø ñimbe nune ashmeelø køn cha. Trune nabe si, ashibig kur cha. Na ‘nun ashmíig kur’ taimbe, trube, ñim latawei isaptiig købsrubrainrrun cha. Pøs nabe nun ashib, katø nø maig taigwan møra marøb inchibig kur cha. ⁵⁶ Merrabsrø ñimui møskai Abrahambe nain kwaløm punrrabigwan asha, truba kasraaraig køn cha. Incha ashabe, truba kasrag kui indig køn— cha.

⁵⁷ Inchene judíosmerabe Jesúswan trenchibelø køn:

—Ni cincuenta añosikken kømubendø, ¿ñigan: “Abrahamwan nebua ashibig kur” chitirru?— cha.

⁵⁸ Inchene Jesúsbe løtappe trenchiptinchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Abrahamguen kømøwatø, Na Kur— cha.

⁵⁹ Treekkurri nømbe Jesúswan sruutøga petønrrab srug kusruben, nøbe trubabig køn. Incha Tiuswei yaugurri webya, ibig køn.

9

Kan møg kerrigu ashmíigwan Jesús tamarøb

¹ Jesús kanbalø pureb pasrøwabe, kan møg srøsrøgurri kerrigu ashmíig kal-laweigwan ashibig køn. ² Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿ø møg ashchab kaimabig kallarraig, møig kaig marig kerah? cha. ¿Møskalø kaig marikkurrin køh? Kabe: ¿nøasiitøwei kaig marikkurrin kø, chinderah?— cha.

³ Inchene Jesúsbe trencha lõtavig køn:

—Nø kaig marikkurrin kømøwei, kabe møskalø kaig marikkurrin kømøwein køn cha. Treeg kømøtø, Tiusbe nui maramburab mariilø tru ashmíigweinug kenamisrtrain kuig køn cha. ⁴ Kwaløm købenbatø nan karua ørøbigwei maramigwan nambe marmø kømø, maramigwein køn cha; kaguende yembe attrun cha, mugucha maramgaikke. ⁵ Na yu pirau uñippe, piraelai tør kur— cha.

⁶ Incha Jesúsbe øyah chib pasrøwabe, pirau illimbi tucha, tru illimbitøga kaizhig chillig marabe, trutøga ashmíigwein kabyu srøløbig køn. ⁷ Inchabe trenchibig køn:

—Siloé pisusrø maløwan kwallchab inrrø — cha. (“Siloé” chippe, “karua ørig” chib.)

Inchen tru ashmíibe ya, maløwan kwalla, katø arruppe, ashibig arruptinchibig køn. ⁸ Inchen nui ya pulueløba, katø tru ‘chigøben kettra’ cha, miab wabigwan ashibelø købeløbabe trenchibelø køn:

—¿Tru ‘chigøben kettra’ chib, miab wabiibe øigwein kømuitarru?— cha.

⁹ Inchen kaneløbe trenchibelø køn:

—Nøwein køn— cha.

Inchen katøganeløbe trenchibelø køn:

—Truig lataig asønabendø, nø kømøn— cha.

Inchen nøbe nøashib trenchiptinchibig køn:

—Nawein kur— cha.

¹⁰ Inchene nømbe trenchib payibelø køn:

—¿Chincha ashibig misrku?— cha.

¹¹ Inchene nøbe trenchibig køn:

—Kan møg, munchibe Jesús taig, chillig mara, nan kabmerayu srølabø, trenchitan cha: “Siloé pisusrømay ya, maløwan kwallchig” cha. Inchen nabe ya, maløwan kwallene, nai kabmerabe ashibig misrøptinndan— cha.

¹² Inchen nune trencha payibelø køn:

—¿Tru møøbe chu yah?— cha.

Inchen nøbe:

—Chindindø— chibig køn.

Fariseosmera tru ashmíig købigwan truba payib srua køb

¹³ Incha tru kerrigu ashmíig købigwan fariseosmerai merrab pera ambubelø køn. ¹⁴ Kaguende tru Jesús chillig mara, ashmíigwan tamarin kwalømbe isrin kwaløm købig køn. ¹⁵ Incha fariseosmeragucha tru møwan katøyug payibelø køn:

—¿Mandø incha, ashibig misrku?— cha.

Inchene nøbe trenchibig køn:

—Kappala nane chillig srøldan cha. Inchen nabe maløwan kwaliitø, ashibig misrinatan— cha.

¹⁶ Inchen møiløgøben fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Kan øyeeg marøb møøbe Tiuswein kømuinrrun cha. Kaguende isrin kwalømwana ke isrin kwaløm kømui lataig marøbig køn— cha.

Trune katøganeløbe trenchibelø køn:

—¿Kan kaig marøb møøbe øyeeg Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø mana martrab kø?— cha.

Incha yandø nømdø ke nøørøtø misrøbelø køn.

¹⁷ Inchawei tru ashmíig købigwane katøle payibelø køn:

—Ñibe, ¿tru møweimburab manchinrragu cha, tru ñui kabmeran tamarig købene?—

Inchen nøbe lötappe trenchibig køn:

—Nabe Tius maig karuigwan kan eshkab møg køn tamønrrun— cha.

¹⁸ Inchen katøgucha judíosmerabe kørenrrab inchimeelø køn ke ashmíig købig kua, katøle ashibig misritamappe. Incha tru tamarinabigwei møskalanguen amrrunrrai wama, ¹⁹ nømune trenchib payibelø køn:

—¿Ilig tru ñimui nusrkain kuitarru cha, tru ñim kerrigu ashmíig kal-lan? taig. ¿Trube, møyimbe mandø incha ashibig misrah?— cha.

²⁰ Inchene møykaløbe trenchibelø køn:

—Namui nusrkaiwein køn cha, tru kerrigu ashmíig kal-labig. ²¹ Inchendø ashibig misrtrappe, mandø indigwane nambe trunune ashmer cha. Katø ya ashibig misr-traimbe kabmerane mu tamarin kui namgucha ashmer cha. Ñimbe nunashib payay chibelø køn, yandø kølig køn cha, nøyashib maig kuigwan eshkanrrun— cha.

²² Møykalø øyeeg chippe, judíosmeran kørig køptørre øyeeg chibelø køn, kaguende judíosmerabe møyikkøben: “Jesúsuan Cristo køn” chibigwane nøyimui tulundzuni yaugurri wegutchab waminchaguen køben. ²³ Incha treekkurri møykaløbe trendaig købig køn:

—Nunashib payay cha, yandø kølig køn— cha.

²⁴ Incha judíosmerabe tru ashmíig køb møywane katøle wama, trenchibelø køn:

—Tiuswane maya nuguen tabig waminchi cha. Nambe tru møyøbe kaig marøybig kui asha ker— cha.

²⁵ Inchene nøybe trenchibig køn:

—¿Kaig marøybig køh? Kabe: ¿Kaig marmíig kø, chindi? Nabe trunune ashmur cha. Nabe kerrigu ashmíig købig kuig, møyimbe yandø na ashibig misrigwan nabe trunune isua pasrar— cha.

²⁶ Inchen katøyug payibelø køn:

—¿Chi marta? cha. ¿Ashibig misrtraimbe mandinda?— cha.

²⁷ Inchene nøybe løytappe, trenchibig køn:

—Yamba chab eshkaben, ¿møymeelø kø chindah? cha. ¿Chindimbarre katøyug møyramig palaingøygue? cha. ¿Ñimgucha kabe nui mendig amøyñibelø misrøyg køtah?— cha.

²⁸ Inchene nømbe nun trømbøig tsalø wamabe, trenchibelø køn:

—Ñibeguende tru møwei mendig pasran cha. Trune namuimburappe, nambe Moisés maig chiben treegwan pønrrabelø ker cha. ²⁹ Moiséswane Tius wamindig kui nambe ashibelø ker cha. Trune tru møwane chuig kuinguen nambe ashmeelø ker— cha.

³⁰ Inchen tru møøbe trencha løtabig køn:

—Pøs, kan øyegweinrre mandø kuinguen møramgaig, ke kwaara asamdiig tabig køn cha. Ñimbe chugurri ar-ringuen ashmuben, trune nane kabmeran ashibig martan cha. ³¹ Nambe trendø ashibelø ker cha, kaig marøbelane Tiusbe mORMÍg kuin kui, trune mØikkøben nun kØriibala tabig waminchibigwane nØbe mØøbig kui. ³² Managuen kan kal-lainukkurri ashmÍg kal-labigwan mu tamaran taig manasrøngurri mugucha wammøra kØmØn cha. ³³ Tru mØg Tiusweinukkurri arrubig kØmuimbe, chigucha martrab kaimain kØmbala— chibig køn.

³⁴ Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Ñi, yeeg kaig mariitø netsaig kal-lawaisg kØbendø ¿namungan ñibe kusrenanrrab indirru?— cha.

Incha nømbe nune judfosmera tulundzuni yaugurri weguchibelø køn.

Tiusweiwan ashibelø ker chibendø, ashmeelø

³⁵ Inchen Jesúsbe tru ashmÍg kØbigwan judfosmera tulundzuni yaugurri wegutsin kØn taig wammøra, nun katabe, trenchibig køn:

—¿Ñigan tru MØg Misra Arrubigwan kØretirru?— cha.

³⁶ Inchene tru møøbe trencha løtabig køn:

—Au, Kasuku, ¿truibe mu kØh? cha, na nun kØrenrrab— cha.

³⁷ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Ñibe ashibguen indan cha. Ñiba waminchib pasrabig, nabe truig kur— cha.

³⁸ Inchene tru møøbe trenchibig køn:

—¡Señor, nabe ñun kører!— cha.

Incha nun køriibala tabig waminchibig køn. ³⁹ Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe yu piraumay arruppe, maig kønrrabigwan asha martrab arrig køn cha, ashmeeløbe ashibelø misrtrai; Inchen ashibeløbe ashmeelø misrtrain— cha.

⁴⁰ Inchen møiløgøsrøn fariseosmera Jesúsba pønrrabelø tru trendaigwan mørabe, trenchibelø køn:

—¿Kabe namgucha kabgar ashmeelø købra chindah?— cha.

⁴¹ Inchene Jesúsbe lètappe trenchiptinchibig køn:

—Ñim ashmeelø kuig kuimbe, ñim kaig marig chigar købsruinrrun cha. Inchendø møimbe ñim ‘ashibelø ker’ chib pønrraikkurri ñimui kaig mariiløbe ñimuinug pasrabwei indan cha.

10

Ubishameran tulisha kanbalatø keerigwan kemesra waminchib

¹ Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ubishameran tulisha kanbalatø keerinug tru yaskabwan kebimøtø, nøøøø pegwan kebibiibe, truiibe niliig, katø maig købash marøb wesrabig, treeg køn cha. ² Trune tru yaskabmay kebibiibe si, tru ubisha ashibig køn cha.

³ Yaskab kurøb pasrabiibe nø kebinrrai yaskabwan kuren, ubishamerabe tru ubisha ashibigwei wamwan mørøbelø køn cha. Incha nøbe nui ubishameran nømui munchiwan, nømui munchiwan wama, tru keerinukkurri wambig wesrun cha. ⁴ Yandø kerrigu nuielan chab wesrawabe, nøbe ubishamerai merrab iben, ubishamerabe wendautø

ambubelø køn cha, kaguende nui wamwandø tsabø mørø-belø kua. ⁵ Trune kan asiimíig pegwane managuen wendautø amrraamøn cha. Nuinukkurrimbe luløptinchun cha, kaguende asiimeelai wamwane mu kui mørmeelø kua.—

⁶ Jesúsbe iigwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchene, øyeeg chippe, chiwan waminguenguen mørmeelø køn.

Jesús, tru Ubisha Ashibig Tabig

⁷ Incha Jesúsbe katø nømun trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ubishamera kebambig yaskappe na kur cha. ⁸ Mayeeløba na arrumøwatø amrrubeløbe nileelø, maig købash marøb nila wesrabelø køben, ubishamerabe nømune mørmuig køn cha. ⁹ Nabe yaskab kur cha. Møikkøben nai yaskabwan kebarrubiibe kaigyugurri wesraig kønrrun cha. Truibe kebib, webarrub llirab uña, pumera mamelø wetørranrrun cha.

¹⁰ 'Kan niliibe nilønrrappah, kwetchappah, ka pinishinrrappatø arruben, trune nabe arruppe, srøig øsig kømigwan tøgagønrrai arrur cha, trurrigu tøgagømburab tøgagønrrai. ¹¹ Nabe ubishameran tru purø tab ashibig truig kur cha. Tru ubishameran tab ashibiibe nui øsig kuigwan ubishamerayasig purøbasran cha. ¹² Trune tru ka anweindø ashibiibe ubisha mabig lobo arri ashippe, ubishamerane chinchaindø luløptinchun cha, kaguende tru ubisha ashibig kømøwei, katø ubishameragucha nuielø kømøwein kuimba. Inchen lobobe ubisha sötøyu kelula, merrarraben, yandø tru ubishamerabe nørøtø misran cha. ¹³ Tru anweindø ashibiibe luløptindan cha, kaguende anwandø isubig kua, ubishamerane nøm kusrenrraindø.

¹⁴⁻¹⁵ 'Nabe ubishameran tru purø tab ashibig truig kur cha. Nai Møskaimbe nan tab ashen, nagucha nai Møskawan tab ashar cha. Øyeetøwei nabe nai ubishameran ashen, nømgurringucha nane ashibelø køn cha. Incha nabe nai øsig kuigwan ubishamerayasig purøbasrar cha. ¹⁶ Nabe katøgan ubishamera tøgagur cha, i tulyuig komeelø. Truilangucha nane pera arrumig palønrrautan cha. Truiløbe nai wamwan mørtrun cha. Trumaybe ubisha sètømera kandø misren, ubishameran ashibikkucha kandø kønrrun cha.

¹⁷ 'Inchawei nai Møskaimbe nan undaguig køn cha, kaguende katøle utønrraptø, nabe natøwei nai øsig kømigwan tranig kuimba. ¹⁸ Nane nai øsig kuigwan mugucha kerranrraamøtan cha. Treeg kømøtø, na naashib tranar cha. Nabe øsig kuigwan mu mandamgaig tranamig tøgagøb, katø mu mandamgaig katøle na utamig tøgagig kur cha. Øyeeg maramigwane nabe nai Møskawan utig køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

¹⁹ Inchen øyeeg wamindigwan judíosmera mørabe, katøguen nøørøtø misrøbelø køn. ²⁰ Incha møiløgøben trenchibelø køn:

—Kwaimandzig tøgagig kua, chugúinguen mørmíig pasran cha. ¿Chinchabrre mørgue?— cha.

²¹ Trune kaneløbe trenchibelø køn:

—¿Mu kan kwaimandzig tøgaaikkan øyeeg waminchaitarru? cha. ¿Kabe kan kwaimandzikkan ashmeelan tamartraitama chindah?— cha.

Judíosmera Jesúswan kaashib

²² Inchen Jerusalénsrømbe fiesta marøb købig køn, tru merrabsrø Tiuswei yawan Tiusweindø kønrrain cha tranøb marigwan katøle trunun isunrrab. Inchen larrø pishim pølmera købig køn. ²³ Inchen Jesúsbe tru Tiuswei yau tru yaguetawan, Salomónwei yaskab tainug lllirab

uñene, ²⁴ truyu judíosmera tulsruabe, trencha payibelø køn:

—¿Nam mu kuinguen mormíig melønrrai managatiirre øyeetø, øyeetø namun tøgagønrragu? cha. Isa kømø, ñi Cristo kuabe, trube, kanmaytø kelarrab eshkau pøs— cha.

²⁵ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Yamba ñimun eshkaben, ñimbe na Cristo kuitamab køremøn cha. Na nai Møskawei munchiyu na chigøben mariilø, truiløbe naimburab treegwein køn chib eshkan cha. ²⁶ Inchendø ñimbe nai ubisha utuelø kømøwa, nane køremøn cha. ²⁷ Nai ubishamerabe nai wamwan mørøbelø køben, nagucha nømun ashibig kur cha. Incha nømbe nai mendig amrrubelø køn cha. ²⁸ Nabe nømune managatig øsig kømigwan tranen, managuen pinønrrabelø kømøwei, katø nai taskugurrimbe mugucha kerranrraamøn cha. ²⁹ Nai Møskai nan truilan tranøbiibe mayeelan purab nuig køben, Møskawei taskugurrimbe mugucha kerranrrab kaimanrrun chibig køn. ³⁰ Naba, nai Møskaimbabe kandø ker— chibig køn.

³¹ Inchene judíosmerabe kwetchab srug muta petønrrab katøguen srug kusruben, ³² Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe nai Møskaweimburabelan ñimui merrab chigøben purø nørreelø marøb kenamarig køn cha. ¿Tru na treeg tabig mariiløyu, møig kalø kuindørre nane sruutøga petønrrainchigue?— cha.

³³ Inchene tru judíosmerabe trenchibelø køn:

—Nam sruutøga petappe, ñi tabig marikkurrin kømøtø, ñi Tiusweimburab purø trømbøig wamab, tru ñibe ka møøtø købendø: “Tius kur” chib pasraikkurrindø nambe petønrrab inder— cha.

³⁴ Inchene Jesúsbe nømune trenchibig køn:

—¿Tru maig maramigwan martrai ñimui pørigube øyeeg chibig pørig pasrømuitarru cha: “Ñimbe tiusmera

køn” cha, Tiusbe trendan taig. ³⁵ Tru Tiuswei wam pørigwan wamindinabelandøguen: “Tiusmera køn” cha wamig købene, (katø tru Tiuswei wamwan pørigwane ka treeg kønmab ashatø tarømarøptindamig kømøn cha,) ³⁶ trube, Møskai nuyasiitø tarømara, yu piraumay karua ørig: “Na Tiuswei Nusrkain kur” chibene: “Ñibe purø trømbøig wamab pasran” cha, ñimgan trenchib këtirru? cha. ³⁷ Nai Møskai mariilan na marmubene, trube, køremørrunrigay cha. ³⁸ Inchen nai Møskai mariilan na marene, trube, nan nui Nusrkain kuitamab køremuindøgucha, tru na mariilandøguen kørey chibig køn. Nai Møskaimbe nainug pasrøben, katø nabe nai Møskaweinug pasrabig kuin kui nebua ashib, chigúi mørøb inchappe.—

³⁹ Inchen nømbe katøguen Jesúswan merrarrowa, sruamrrab inchen, nøbe nømui utugurri iptinchibig køn.

⁴⁰ Incha Jesúsbe tru Jordán pi ambøgatøsrømay katø ya, truyu kørrømisrøbig køn, Juan tru srøtøzhiitø misaameran pi umbu ulsrøb uniisrø. ⁴¹ Inchen misaamerabe Jesúsweimay truba nu ambabe, nømdø trenchibelø køn:

—Juanbe Tius nøba pasrain kui asha kønrrai mariilø marøppe, marmuindøgucha, ø møweimburab nø chi wamindiiløbe kerriguba isa kømubwei indin køn— cha.

⁴² Incha misaamerabe Jesúswan truba nu kørebelø køn, truyube.

11

Lázaro kwaig

¹ Kan møg Lázaro taig Betania pueblosriig tru Maríaimba, Martaimba nuchaabe kwanrrø tsubig køn. ² Tru Maríabe, Señorwei srøb pala tru purø may irrabzhiigwan lusha, nui srøbwan pusruutøga pinømørøbig købig, truig køben, tru Lázaro kwanrrø

tsubiibe nui nuchag købig køn. ³ Inchen tru nui pa nuchaløbe Jesúsweisrømay karua ørøbelø køn:

—Señor, ñi undaaraibe kwanrrø tsun— cha, eshkanrrai.

⁴ Inchen Jesúsbe trunun mørabe, trenchibig køn:

—Tru kwanrrøbe kwam kwanrrø kømøtø køn cha. Treeg kømøtø, Tiuswei maya nuguen tabigwan kena-maramigweyasig køn cha, treeg mariitøga Tiuswei Nus-rkawan maya nuguen tabig marig kønrrai.—

⁵ Jesúsbe Martanba, numøsrawanba, nuchawanba truba undaguig kwagucha, ⁶ tru Lázaro kwanrrø tsun tain-gucha, tru nø tsuinug katøgucha Jesúsbe pa kwaløm srarrabig køn. ⁷ Incha nøbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Judeasrømay katø amun— cha.

⁸ Inchene nømbe trenchiptinchibelø køn:

—Kusrennøbig, judíosmera trusrø yamba ñun srug muta, peta ñun kwetchab inchib kuig yandø yanatø køben, ¿trusrømay katø inrrapteh?— cha.

⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kan mawabe doce uras tøgaig kømuitarru? cha. Pøs, kan kwaløm uñibiibe srurrengwamøn cha, kaguende yu pirau tør pilimba. ¹⁰ Trune kan yem uñibiibe srurrengwanrrun cha, kaguende yembe tør chigaig løstiig kua.—

¹¹ Inchabe katø Jesúsbe trenchibig køn:

—Lázaro namui trendø asiibe kiain køn cha. Inchendø nabe nun kasrønarrab inrrab— cha.

¹² Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Señor, trube, kiptø tsuibe, treebe tammisrtrab kuinrun— cha.

¹³ Jesúsbe Lázaro kwain køn cha waminchib pasrøben, trune nui kusrenanøb pera uniiløbe: “Ka kib tsun” chitanmab isua pønrrabelø køn. ¹⁴ Inchabe Jesúsbe tørgandø trenchibig køn:

—Lázarobe kwabguen indan cha. ¹⁵ Nane ñimuimburappe tabguen kətan chibig kən, truyu na mu kaagúikkurri, kaguende trumaybe ñim nan kørenrrain cha. Trube, nun ashchab amun— chibig kən.

¹⁶ Inchene Tomás, tru Gemelo taibe, tru katøgan kusrenanøb pera uniilan trenchibig kən:

—Namgucha, trube, amun cha, nøba kegøtø kwanrrab.

—

Jesúsbe kwabelanguen øsiiranøbig

¹⁷ Incha Jesús puabe, Lázarone sørig chabguen pib kwalømguen purayain kuin kui ashibig kən. ¹⁸ Betaniabe Jerusalén pulutø købig kən, truyugurri kan pøn kilómetro køsrønsrø. ¹⁹ Inchen judíosmerabe Martanba, Maríanba nuchag kwain køben menrra isui inchimønrrai, lincha purrønrrab truba yam amrruin købig kən. ²⁰ Inchen Martabe Jesús pub arrun taig mørøppe, katønrrab webiben, trune Maríabe yau ka kørrømisrøbig kən.

²¹ Inchabe Martabe Jesúswan trenchibig kən:

—Señor, ñi yu tsuig kuinguen nai nuchag kwamumba cha. ²² Inchendø møingucha Tiuswan ñi chi miabendø, tranrrab kui ashar— cha.

²³ Inchene Jesúsbe Martane trenchibig kən:

—Ñui nuchaabe katøle øsiiranrrun— cha.

²⁴ Inchen Martabe trenchibig kən:

—Nabe ashaweim pasrar cha, tru kwabelø srabe kwaløm katøle øsiiraben, Lázarobe øsiirabwei inchab kui.

—

²⁵ Inchene Jesúsbe nune trenchibig kən:

—Katøle øsiiramiba, øsig kømibabe na kur cha. Nan kørebiibe kwawagucha, øsig kønrrun cha. ²⁶ Inchen mutøgucha øsig uñibig nan kørebiibe managucha kwanrraamøn chibig kən. ¿ligwan køretirru?— chibig kən.

²⁷ Inchene Martabe trenchibig kən:

—Nai Señor, øø, cha. Ñibe tru Cristowein kuin kui korewa pasrar cha, tru Tiuswei Nusrkai yu piraumay attrabig købig.—

Jesús kishib

²⁸ Truigwan chab trenchabe, Martabe numøsrαι Marían wamønrrab ya, nundø nilø trenchibig køn:

—Kusrennøbiibe yu pua, ñun waman— cha.

²⁹ Inchen Maríabe møra mallatø kurra, Jesúswan ashchab ibig køn. ³⁰ Inchen Jesúsbe katøgucha puebloyu pumø, tru Marta katinuutø srø pasrabig køn. ³¹ Inchen María truba mallatø kurra, webyai ashippe, judíosmera tru yau nun menrra isui inchimønrrai lincha purrabeløbe wendautø ambubelø køn, sørin tulsrø kishchab yaitamab isua.

³² Inchen Maríabe Jesús pasrainug puabe, nui merrab trenchib tømønrsøbig køn:

—Señor, ñi yu tsuig kuimbe, nai nuchag kwamumba— chib.

³³ Inchen Jesúsbe Maríaba, katø tru lincha amrrubelø judíosmeragucha kisi ashabe, nuinetø truba truba isui inchibig, kan mandøguen kømui inchib køn. ³⁴ Incha nømun trencha payibig køn:

—¿Chu sørøgue?— cha.

Inchene nømbe:

—Señor ashchab amø— chiben,

³⁵ Jesúsbe kishibig køn. ³⁶ Inchen judíosmerabe trenchibelø køn:

—Au, truba undaguig kwaasøna— cha.

³⁷ Inchen møiløgøsrønbe nømddø trenchibelø køn:

—I møg tru kab ashmígwanma tamarøbiibe, ¿Lázarongucha kwamønrrai inchibsrømøshata?— cha.

Lázaro katø øsiirab

³⁸ Inchen Jesúsbe katøle nuinetø truba truba isuim pasrøwa, tru sörinug kemallibig køn. Truibe kan nu trab købig køn, kebambuube kan nu sruutøga kasraikke.

³⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Srugwan kusruy— cha.

Inchen Marta tru kwabigwei nuchaabe trenchibig køn:

—Señor, yandø irrøraig kuinrrun cha. Kaguende kwaibe chabgwen pib kwalømguen køn— cha.

⁴⁰ Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—¿Yamba na ñun trenchib mørgøppeh cha, ñi nan kørewabe, Tiuswei tørguegwalmabigwan ashchabgwen?— cha.

⁴¹ Inchen yandø srugwan mendamaren, Jesúsbe srømbalaneb neeshabe trenchibig køn:

—Nai Møskai, mayanguen ungua, ungua cha, kaguen nan mørtan cha. ⁴² Ñibe chu uraskucha nane mørøbig køn cha. Inchendø nabe øyeeg chippe, misaamera yu pøtøgatan pønrraikkurri trenchar cha, nane ñi karua ørig kui kørenrrai.—

⁴³ Incha iigwan chab trenchabe, truba mur wamabig køn:

—¿Lázaro, webamø!— cha.

⁴⁴ Inchene tru kwabiibe tasiimeran srøbmeran llen-sumeratøga kirrig, maløwane llensutøga pinappulig we-barruptinchibig køn. Inchene Jesúsbe nømun trenchibig køn:

—Picha, ibasay— cha.

Jesúsuan kemørtrab waminchib

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Inchen judíosmera truba nu tru Marían ashchab amrrubeløbe, Jesús treeg marigwan asha, Jesúsuan kørebelø køn. ⁴⁶ Inchen truyu møiløgøsrøn fariseosmeraisrømay ambabe Jesús chi marigwan nømun waminchen,

⁴⁷ sacerdotesperan karubeløba, fariseosmeraba misra, tru maig maramigwan asha marøbelø Setenteelan wama, tulundzunabe, trenchibelø køn:

—¿Nambe mandø inchab? cha. Kaguende tru møøbe Tius nøba pasrain kui asamig truba truba mariilø kenamaran cha. ⁴⁸ Øyeetø martrai nam elachene, mayeeløba nun køreben, Romasrø karubeløbe amrrua, namui Tiuswei yawanba, namui maya misagwanba chab pinishinrrun—cha.

⁴⁹ Inchen møikkørøn nømui utuig, Caifás taig, tru pilawan maya sacerdotesperan nø karub sacerdotebe trenchibig køn:

—Kan ñimbe ni chigúinguen mormøwa køn cha.

⁵⁰ Maya misagwan ørøba pinisailø købgunrriibe, nam maya misagweyasig kan møøtø kwamikken søl kui, treegwandøguen ashmeelø kø chindah—cha.

⁵¹ Incha Caifásbe trenchippe, ka nø trenchig køptø trenchimuig køn. Kaguende tru pilawan nøbe tru maya sacerdotesperan nø karub sacerdote kuig køppe, Tius trenchinrrai isungaruben trendaig køn, maya judíosmerayasig Jesúsbe kwanrrab køn cha. ⁵² Katø tru i maya misagweindø kømøtø, mayeelø Tiuswei ureemera truørø amba warabelan kanbalatø tulundzunamig kønrrai, treegweyasiiba køn cha. ⁵³ Tru kwalømgurri judíosmeran karubeløbe Jesúswane kwetchab cha waminchibelø køn.

⁵⁴ Treekkurri yandø Jesúsbe judíosmerai utube mayeelø ashchai uñmíg køn. Incha Judea piraugurri webya, kanbalø mu misag warab waraimønug tru puluwansrø, Efraín taig pueblosrømay ibig køn. Incha trusrø nui kusrenanøb pera uniiløba kørrømisrøbig køn.

⁵⁵ Inchen tru judíosmerai Pascua Fiesta pumig yandø lamø paløben, wambig nøørøsrøngurri misaamerabe Jerusalénsrømay truba nebambubelø køn, kaig marigwan

chish misrtrab, tru Pascua Fiesta pumowatø. ⁵⁶ Jesúswan lab amøña, Tiuswei yau purrowabe, nõmdø kangurrin kangurri trenchib payiyabelø køn:

—¿Ñimbe maig isugue? chib ¿fiestayumaybe ni ar-rubguen inchimuisruandø?— chib.

⁵⁷ Inchen sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmer-ababe karuin købig køn, møikkøben Jesúswan chu wai ashibiibe, eshkanrrain cha, Jesúswan kemørtrab.

12

Kan ishug purø may irrabzhigwan Jesúswan itølushib (Mt 26.6-13; Mc 14.3-9)

¹ Pascua Fiesta maramig trunewei pa kwaløm paløbenba Jesúsbe Betaniasrømay ibig køn, tru kwabelai utugurri nõ øsiirangaruig møg, Lázaro tsuisrømay.

² Truyube Jesúswan tab inchab kan mamig tamara nena, Martabe pirishiben, Jesúsba mishatsigu purrabelai utu Lázarogucha wabig køn. ³ Inchene Maríabe purø may irrabzhig nardotøzhig marig libraburab srua arrubig køn, truiibe truba nuweyig. Incha nõbe Jesúswei katsig tambalyu itølushabe, nui pusruutøga pinømørøbig køn. Inchen tru may irrabzhiitø ya ørø kebig køn.

⁴ Inchen Judas Iscariote, Jesús kusrenanøb pera uniilai utuig, tru Jesúswan wendø nun ashig kømui inchibelan tranrrabiibe trenchibig køn:

⁵ —¿Waachameran purugumig i may irrabzhigwan kan trescientos denarioswei yanamdiig kømø, chindah? — cha.

⁶ Inchendø Judasbe waachameran isubig kua kømøtø, niliig kua, trendaig køn. Katøgucha nõmui anwane nõ es-egab srua uñibig kua, truyu pusrigwan wesrubrre inchibig køn. ⁷ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ka marbash cha. Nan sɔram kwalɔmwei esegawa tɔgagúin kɔn cha. ⁸ Waachamerane chu uragucha ñimui utube tɔgagɔnrrun cha. Trune nane ñimui utube ñimbe chu uragucha tɔgagɔnrraamɔn— cha.

Lázaron kwetchab inchib

⁹ Truba nu sɔtɔ judíósmera Jesús Betaniasrɔ unan taig wammɔrɔppe, trusrɔmay ambubelɔ kɔn, nun ashchab isuatɔ kɔmɔtɔ, tru kwailai utugurri nɔ ɔsiiranig Lázaron ashchappa. ¹⁰ Inchene sacerdotsmeran karubelɔbe Lázarongucha kwetchab wamincha kɔrrɔmisrɔbelɔ kɔn, ¹¹ kaguende Lázarogurrindɔ judíósmerabe truba nu tarɔmisra, Jesúswan kɔreben.

Jesús Jerusalénsrɔ kebib

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Indiibe katɔ kwalɔm Jesús Jerusalénmay attrab kɔn taig wammɔrɔppe, misaamera tru fiestayumay purɔ nu sɔtɔ amrrua pasrabiibe, ¹³ palma ishiimeran muta, Jesúswan trenchib trashib katɔnrrab webambubelɔ kɔn: “¡Hosanna! chib.

¡Señor Tiuswei munchiyu nɔ ɔrig arrubiibe, tru Israel misagwei Rey, mayanguen tab kuig kɔn!” chib.

¹⁴ Jesúsbe kan burro-unɔzhig pasrain kɔben, trunun itɔguana ibig kɔn, Tiuswei wamyu maig pɔrig kɔben treekke:

¹⁵ “Jerusalén, kɔrig kui inchimɔta cha.

Asay cha, ñimui Reybe kan burra lluiɔ burro-unɔyu itɔguana attrun” taig.

¹⁶ Srɔbatɔbe Jesúswei kusrenanɔb pera uniilɔbe ɔyeeg mariilane chi chibig kuinguen ashmeelɔ kɔn. Inchen yandɔ Jesúswan purɔ nuig, purɔ tabig mara kusruben, truyu wetɔgɔrrabelɔ kɔn, tru ɔyeeg pɔrig pɔnrrabiibe,

nuimburab pørig pønrrøwa, nun tru øyeeg mariilan eshk-abig kuin kui.

¹⁷ Tru Lázaro kwaben sørig truyu waben, tru misaamera Jesúsba pønrrabelø købeløbe nøm maig asigwan eshkab waminchibelø køn. ¹⁸ Inchagurri tru nu misag sətøgucha Tius nøba pasrain kui asamig i tru marigwan wammørabe, Jesúswan katønrrab webambubelø køn. ¹⁹ Inchene fariseosmerabe kangurriin kangurri trenchibelø køn:

—Au, chiguen maramgaig køn cha. Ñimguen asay cha. Maya misaabe kerriguba nui wendautø chab amban— cha.

Møiløgøsrøn griegosmera Jesúswan lab

²⁰ Misaamera Jerusalén fiestasrø Tiuswan køriibala tabig waminchab nebambubelai utu truyu møiløgøsrøn griegosmeragucha tøgagøbig køn. ²¹ Incha truiløbe tru Felipe Galilea pirau betsaidasriigwan kemallabe, trenchibelø køn:

—Kasuku, namune Jesúswan ke asinrrabna kətan— cha.

²² Inchen Felipebe ya, Andréswan eshkaben, nømbe pailøba Jesúswan eshkanrrab ambene, ²³ Jesúsbe trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubigweyasig purø nuig, purø tabigwan kenamaramig yandø uta pun cha. ²⁴ Nabe ñimun isa kəmə, cierton trendamønrrun cha: Kan tirigu trulma pirau peña kwamøwabe, chu uragucha kan truldø kønrrun cha. Trune pirau peña kwawabe si, truba nu larrøbichib misran cha. ²⁵ Møikkøben nui øsig kəmigwan undaguibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Trune møikkøben yu pirau nui øsig kəmigwan tsalø inchibiibe, managatig øsig kəmigweyasig esegawa tøgagønrrun cha. ²⁶ Inchen møikkøben naiwan marøb megabiibe, nai mendig arumig køn cha. Incha na chu pasrøben, nai mendig megabikkucha truyutøwei pasrønrrun cha. Møikkøben

naiwan marøb megabigwane nai Møskaimbe nune truba tab inchun chibig køn.

Jesús nui kwamigwan eshkab

²⁷ Møimbe nane manrrau isubiitø purø trømbøig køtan chibig køn. ¿Nabe mandø chinrrab køh? cha: “¿Nai Møskai, nan øyeeg trømbøig mõi pumønrrai purømisrtra” chinrrab kø, chindah? cha. Treeg kømøtø, nabe øyeeg punrrabigu pasrønrrabwei arrur cha. ²⁸ Nai Møskai, ñui munchiwan maya nuguen tabig kønrrai mar— cha, trenchibig køn.

Inchene srømbalasrøngurri kan wam mørø, trenchibig køn:

—Nabe nai munchiwan yandø maya nuguen tabig kønrrai marar cha. Katøyukken maya nuguen tabig kønrrai maramønrrun— cha.

²⁹ Inchen misag truyu mørøb purrabeløbe trenchibelø køn:

—Kan palaig trashitan— cha.

Inchen kaneløbe trenchibelø køn:

—Nune kan ángel wamindinrrun— cha.

³⁰ Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—I wam mørø wamindiibe, nayasig kømøtø, ñimuyasig køn cha. ³¹ Møin køn chibig køn, yu pirau maig kønrrabigwan asha maramig. Katø møin køn, chibig køn, yu pirau nø karub pasrabig, Satanáswan wambig wegutsamig.

³² Incha nabe piraugurri kusruig kua, mayeelø naimay amrrug kui inchai maramønrrun— chibig køn.

³³ Øyamay Jesúsbe mandø kwamigwan eshkabig køn.

³⁴ Inchen misaabe nune trenchibelø køn:

—Tru maig maramigwan martrai pøriiløyube trenchibig køn taig nambe mørøbelø ker cha: “Cristobe managatig wanrrabig køn” cha. Inchen ¿ñibe mandø chigu cha: “Tru Møg Misra Arrubiibe kusruig kømig

nebunrrun” chippe? ¿Tru Møg Misra Arrubiibe mu køh?
— cha.

³⁵ Inchene Jesúsbe nømun trenchibig køn:

—Katøgucha kan maya yanatø tørbe ñimui utu pas-rønrrun cha. Tør tøgagøppatø tøryu amønay cha, løstiig ñimun ke ka inchib latatø merrarramønrraimbe, kaguende løstøyu uñibiibe chumay ib pasrarmabguen ashmøn cha. ³⁶ Ñim tru tørwan tøgagøppatø, tørwan kørey, chibig køn, tørwei ureemera kønrrappe.—

Øyeelan chab trenchabe, Jesúsbe tarømisra, nømuinukkurri trubabig køn.

Judíosmera Jesúswan tru Cristo kømuitamab køremub

³⁷ Yeeg nørreelø chigøben Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø nømui merrab Jesúsbe kenamaringucha, nune køremeelø køn. ³⁸ Kaguende Isaías, tru Tius maig karuigwan eshkab møg øyah chib pørig nebunrrain kuig køn:

“Señor Tius, ¿namui eshkaigwane mu køreitarru? cha.

¿Señor Tiusbe nui maramburab maramigwan mun kenamarah?” cha.

³⁹ Inchawei nømbe treeg kuitamappe køremeelø køn. Kaguende Isaíasbe trencha pørig købig køn:

⁴⁰ “Tiusbe nømun kabmeran ashmeelø kønrrai marøb, katø nømui manrrømeran murelø kønrrai marøb indig køn cha,

kaptøga chigúi ashmøwei,

nømui manrrøtøga chigúinguen mørmøwei inchain cha, nøm nuimay lllirawa amrruben, tamariilø kømønrrain” chib.

⁴¹ Isaías øyah chippe, Jesúswei tørguegwalmabigwan nøbe asha kua, nuimburab treeg wamindig købig køn.

⁴² Treeg kuingucha tru utu ashib karubeløguen nun truba nu kørebelø køn. Inchendø nømbe fariseosmeran

kørig køptø nøm kørewa pønrrain kui ashchai mayeelai merrappe chi kenarmeelø køn, tru judíosmera tulundzuni yaugurri webusriilø kømønrrab. ⁴³ Kaguende nømbe misaamera maya nuguen tab indiilø kømigwan chullelø købig køn, Tius maya nuguen tab indig kømigwan kømøtø.

Jesús wamindiibe misagwan maig kønrrabigwan asha mara kørrømarøb

⁴⁴ Inchen Jesúsbe truba mur waminchib trenchibig køn:

—Møikkøben nan kørebiibe nan køremøtø, nai Møskai nan karua ørøbigwan køren cha. ⁴⁵ Inchen nan ashibiibe, nan karua ørøbigwan asan cha. ⁴⁶ Nabe aruppe, yu piraumay kan tør lataig arrig køn chibig køn, mutøgucha nan kørebiibe løstøyu kørrømisra pasrømønrrai. ⁴⁷ Inchen møikkøben nai wamwan mørendø, maig taigwan møra marmíigwane, nun maig maramigwane na asha marmur cha. Kaguende nabe yu piraue-lan maig maramigwan na asha mara kørrømartrab ar-rumøtø, misagwan kaigyugurri wesranrrab arrig køn cha. ⁴⁸ Inchen møikkøben nan kaashib, na wamindigwan mømub inchibiibe, maig kønrrabigwan asha kørrømartrabig chabguen nøbe tøgaguen pasran cha. Tru na nun wamindi wamdøwei tru srabe kwalømbe nun maig kønrrabigwan asha mara kørrømartrun cha. ⁴⁹ Kaguende nabe waminchippe, naimburaptø waminchimøtø, Møskai nan karua ørøbig chi tamigwan chiwan wamindamigwan nane nø karuig køn cha. ⁵⁰ Incha tru nø martrai karua pasriibe managatig øsig kømig, treeg kui, nabe ashar cha. Inchawei na waminchippe, nai Møskai nan maig wamindingarwigwan nabe treeg waminchar— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

13

Jesús nui kusrenanøb pera uniilan srøbwan kwallib

¹ Yandø tru Pascua Fiesta pumig kan kwalømdø paløben, yandø yu piraugurri Møskaweisrømay yamig puin kui Jesúsbe ashibig køn. Yu pirau amøñibelan nuielane chu uragucha nøbe undaarabig kua, mømimbe øyeeg newan srabegatig undaaraig køn.

² Inchen mab purramnetø nugwaimandziibe Simón-wei nusrkai, Judas Iscariotei manrraube, Jesúswan ashig kømui inchibelan tranrrai isungarubig køn. ³ Inchen Jesúsbe chiwandøgucha nø asha martrai Møskaimbe nui tasku pønsrain kui ashib, katø nøbe Tiusweinukkurri webarrua arrua, katø Tiusweimaytøwei yamig kui ashib inchibig køn. ⁴ Incha Jesúsbe mab wainukkurri kurra pasramisrøb, pala kewa pasraigwan wesrawa, kan toallan nemøra, pørønawa, ⁵ trugurrimbe kan paila-unøyu pi usrøb, nui kusrenanøb pera uniilan srøbmeran kwalla, nui pørønawa pasraig toallatøga pinømørøbig køn.

⁶ Incha tru Simón Pedron srøbwan kwallchab inchene, nøbe trenchibig køn:

—¿Señor, ñigan nan nai srøbmeran kwallchindirru?— cha.

⁷ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Na mõi marøb waigwane ñibe chigúinguen ashmøn cha. Inchendø tsøndasrømbe chigúí ashchun— cha.

⁸ Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Nan kuimbe, managuen ñibe nai srøbmerane kwallchaamøn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Na ñnui srøbmeran kwallmubene, ñibe nainuube chi asamig tøgagømønrrabguen— cha.

⁹ Inchen Simón Pedrobe trenchibig køn:

—Señor, trube, treeg købene, srøbwandø kwallmøtø, tasigwan kinøsrøb, turwan chishtø pirtra— cha.

¹⁰ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Chab piraiibe srøbwandøwein kwalamig palan cha. Kaguende asr ørøba chishtø køn cha. Ñimbe yandø chishelø køn cha, søteeløbabe treetø kømuingucha.—

¹¹ Nun tru ashig kømui inchibelan tranrrabiibe nøbe manawei mu kui asha kua: “Søteeløbabe chishelø kømøn” cha trendaig køn.

¹² Yandø Jesúsbe nømui srøbmeran chab kwalla, nui pala kewagúigwan katøle kewa, mishatsigu wamisrabe, trenchibig køn:

—¿Na ñimun øyeeg marigwan ñimbe chigúi mørgueh? cha. ¹³ Ñimbe nane: “Kusrennøbig” cha wamamba, katø: “Señor” cha wamamba indan cha, trumaybe sølwein tan cha. Kaguene nabe treegwein kur cha. ¹⁴ Pøs na Señor, na Kusrennøbikken ñimui srøbmeran kwallene, ñimgucha kangurrin kangurri srøbmeran kwalamig køn cha. ¹⁵ Nabe ñim asha kusrenrrai mara pasrar cha, na mari lataitøwei ñimgucha martrai. ¹⁶ Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Kan mendig megabiibe nun martrai karubigwan purab nuig kømøn cha. Katø kan karua øriinabiibe tru karua ørøbigwan purab nuig kømøn cha. ¹⁷ Ñim iilan chigúi asha, treegwan marabe, mayanguen tab kuilø køn cha.

¹⁸ Nabe ñimun øyeeg waminchippe, søteelanbabe øyeeg chimur cha. Kaguende møilan na lawa wesruilø kui nabe asha pasrar cha. Inchendø, Tiuswei wamwan pørigu øyeeg pasrabig nebunrrain køn cha: “Tru naba lincha mab wabiibe nan srøb kusrawa eshkan” taig. ¹⁹ Inchawei nabe møingurri nabe ñimun eshkar cha, øyeeg puraimøwatø, øyeeg puraibene, tru Nabe Na kuin kui

kørenrrai. ²⁰ Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun: Na karua ørigwan tab wamab utabiibe nan utan cha. Inchen nan utabiibe nan karua ørøbigwan utan — chibig køn Jesúsbe.

Judas ashig kømui inchibelaingatø pasramisrtrab køn cha, Jesús eshka

(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Jesúsbe iilan chab trenchabe, nune chindamguengaig isuben, maig kuigwan kelarrab eshka trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñim møikkørørøn nan ashig kømui inchibelaingatø misra, nan tranrrab køn— cha.

²² Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe mun waminchib waig mormøwa, nømbe kangurrin kangurri malau asiyabelø køn. ²³ Inchen møikkørørøn nui kusrenanøb pera unig mas undaraibe Jesúsweim pulu mab wabene, ²⁴ Simón Pedrobe mun waminchib wain kui pay chib, señas marøbig køn. ²⁵ Inchen tru pulu wabiibe pechoyu kemenda, Jesúswan payibig køn:

—Señor, ¿møig kerah?— cha.

²⁶ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Na pirrim pitin kebisha, møigwan tranen, truig kønrrun— cha.

Incha pirrim pitin kebisha, Simón Iscariotei nusrkai Judaswan tranøbig køn. ²⁷ Inchen Judas pirriwan utøben latatø, Satanásbe nui manrrau kebiben, Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Tru ñi marøb pasraigwane petø mar— cha.

²⁸ Inchen mishatsigu mab purrabeløbe chindimba trendermab møikkucha chi tainguen mormeelø køn.

²⁹ Katøgucha Judasbe anwan nø esegawa sruaig købene,

møiløbe treeg isubelø køn: “Jesúsbe fiestayuwei chi pal-abigwan penõtah, kabe waachameran maitøguen tranø” ta, chindermab.

³⁰ Inchen yandø Judasbe pirriwan utaptø webiben, yandø yem købig køn.

Kan srøig martrai karua pasrig

³¹ Inchen yandø Judas webiben, Jesúsbe trenchibig køn: —Møimbe tru Møg Misra Arrubiibe maya nuguen tabig indig kønrrai maren, Tiusbe nuinug maya nuguen tabig indig kønrrai maran cha. ³² Tiusma Cristoinug maya nuguen tabig marig kuig køppe, Tius nøgurringucha Nusrkawane nuinuutøwei maya nuguen tabig martrun cha. Tru purø nuig tabig kønrrai maramigwane petø martrun chibig køn. ³³ Nai ureezheelø, yandø ñimbabe maya yanatø unamønrrun cha. Ñimbe nane lanrrun cha. Inchendø na judíosmeran trendaig købigwandøwei møimbe ñimun trendamønrrun cha: “Na yamsrømay ibene, ñimbe amrrunrrab kaimanrrun” cha. ³⁴ Nabe ñimune kan srøig martrai karua pasrar cha: kangurrin kangurri undaarayamig. Na ñimunma mandø undaaraibe, treetøwei ñimgucha kangurrin kangurri undaaramig køn cha. ³⁵ Ñim kangurrin kangurri undaguelø købene, maya misaamera ñimune nai kusrenanøb pera uniilø kui ashchun— chibig køn.

Pedron Jesúsbe nan ashmíig kur chinrrautan chib

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Inchen Simón Pedrobe Jesúswan trencha payibig køn: —Señor, ¿Chumay inrrainchigu?— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Na yamsrømay ibene, ñibe nai mendig attraamøn cha møimbe. Inchendø tsøndatøsrømbe si, attrabguen— cha.

³⁷ Inchene Pedrobe trencha løtabig køn:

—Señor, ¿møimbe nabe chindimba arrumønrrain køh? cha. Nabe ñuimburab nai øsig kuigwan trannrraptøweim pasrar— cha.

³⁸ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—¿Ñigan isa kømø, naimburab ke kwanrraptø pasrar chitirru? cha. Pøs nabe isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Kallu wamømøwatø, ñibe pønmayguen nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan cha.

14

Jesúsbe Møskaweinug pumig may køn

¹ Ñimbe ñimui manrrau ke kan mandø kuinguen kømui lataig isui inchimøtay cha. Tiuswan køreb, katø nangucha kørey chibig køn. ² Nai Møskawei yaube purramig truba truba pønrran cha. Treeg pønrrømuimbe, trube, kanmaytø eshkabsrubrainrrun cha. Nabe ñimuyasig purramig trusrø tamartrab yar chibig køn. ³ Incha nabe ya, tru purramigwan chab tamarabe, katøle nabe natøwei ñimune pera inrrab arrumønrrun cha, na chu waben, ñimgucha truyutøwei purrønrai. ⁴ Ñimbe tru na chumay yamigwan ashib, katø maywan ashib inchibelø køn — chibig køn.

⁵ Inchene Tomásbe Jesúsban trenchibig køn:

—Señor, ñibe chumay inrrab kuinguen mørmer cha. ¿Mas maywane nambe mandø incha asig kwaasamørra? — cha.

⁶ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe may køb; tru newan ciertonig køb; katø øsig kømig køb kur cha. Inchawei Møskaweimaybe nagur-rin kømiibe mugucha attraamøn cha. ⁷ Ñim nan isa kømø nebua ashibelø kuig kuimbe, nai Møskawangucha nebua ashibelø købsruig kuinrrun cha. Møingurrimbe

Møskawan nebua asan cha. Møimbe yandø ñimbe kap-tøga asin køn— cha.

⁸ Inchene Felipebe trenchibig køn:

—Señor, Møskawan namun asingarurra cha. Trutøgabe tsabø kønrrautan— cha.

⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Felipe, ¿katøgucha nane mu kui ashmøtirru? cha, na ñimui utu ya yana uñen. Nan ashibiibe, Møskawangucha asan cha. Treebe ¿ñibe mandø chigu cha: “Møskawan asingarurra” chippe? ¹⁰ ¿Nabe nai Møskaweinug pasrøben, nai Møskaimbe nainug pasrain kui ñigan køremøtirru? cha. Na ñimun wamindiiløbe ka naimburaptø wamindiilø kømøn cha. Treeg kømøtø, Møskai nainug pasrabig nui maramelan marøbig køn cha. ¹¹ Nabe nai Møskaweinug pasrøben, nai Møskaimbe nainug pasrabig kuin kui køerray cha. Trengømuppe, na mariilandøguen isua asha, kørey chibig køn. ¹² Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Nan kørebiibe nøgucha na mariilan martrun cha. Incha treetøguen kømø, mas nørreeløguen martrun cha. Kaguende nabe Møskaweisrømay inrrainchar cha. ¹³ Chiwandøgucha nai munchiyu miabene, trunune nabe maramønrrun cha, Nusrkai Møskawan maya nuguen tabig kønrrai martrab. ¹⁴ Chiwan køben ñim nai munchiyu miabene, nabe maramønrrun, chibig køn Jesúsbe.

Jesús Espíritu Santon ørtrab misrøb

¹⁵ Ñim nan undaguelø kuabe, na maig maramigwan martrai põnsrailan møra martrun cha. ¹⁶ Inchen nabe Møskawan miamønrrun cha. Inchen nøbe katøgan chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabig ñimun tranrrun cha, managucha ñimba lincha pasrønrrai, ¹⁷ tru Espíritu newan ciertonigwan. Truigwane tru Tiuswan

ashmø misaamerabe utønrrab kaiman cha, kaguende nune ashmøwei, mu kui mORMøwei inchibelø kua. Trune ñimbe nun ashibelø køn cha. Kaguende nøbe ñimba pasrab, katø ñimuinug pasrabig pasrønrrab køn cha.

¹⁸ Nabe ñimundø peta kØrrØmarmøtø, nabe katøle ñimuimay arrumønrrun cha. ¹⁹ Kan maya yanayutø nane yu pirau misaamerabe nane mas ashmuben, trune ñimbe nan ashchun cha. Na øsig waikkurri, ñimgucha øsiguelø kønrrun cha. ²⁰ Inchen ñimbe tru kwalømbe nai Møskaweinug nabe pasrabig kui ashib, katø ñimbe nainug pønrrøben, nagurrimbe ñimuinug pasrabig kui ashib inchun chibig køn. ²¹ Møikkøben na maig maramigwan martrai karuilan uta tøgagua, trunun mØra marøbiibe, truiibe nan undaguig køn cha. Inchen nan undaguigwane nai Møskai undaaraig kønrrun cha. Inchen nagur-ringucha nun undaarawa, na maig kuigwan nuinug kenamisrtrai maramønrrun— cha.

²² Inchen Judas (tru Iscariote kØmø, katøgan Judasbe) trenchibig køn:

—¿Señor, pirau misaamerane ñi maig kuigwan kenamarmubendø, namune ñi maig kuigwan mandøgurri kenamartrab inchigu?— cha

²³ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Møikkøben nan undaguibe na maig taigwan mØra martrun cha. Inchen nai Møskaimbe nun undaaranrrun cha. Incha naba, nai Møskaimba nuinumay amrrua, nambe nuinug purramønrrun cha. ²⁴ Nan undaguig kØmíibe na maig taigwan mORMíig køn cha. Na eshkab wamindigwan ñim mØrøb kuibe nain kØmøtø, nai Møskai nan karua ørøbigwein køn cha.

²⁵ 'Øyeelan nabe ñimun kerriguh trenchar cha, na ñimba pasrappatø. ²⁶ Inchendø tru Espíritu Santo, tru chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabig, Møskai nai

munchiyu øramig, truiþe ñimun chiwandøgucha kusrenanøþ, na chi tailane kerriguh katøle isunanøþ pasrønrrun cha.

²⁷ 'Nabe ippe, ambumay imay chi isumgaig purø tab købigwan ñimun kørrømarøþ, katø nai chi isumgaig purø tab købigwan ñimun tranøþ inchar cha. Tru ambumay imay tab købigwan na traniibe, yu piraelø tranig lataig kømøtø køn cha. Ñimui manrrau ke mandø kuinguen kømui lataig isui inchimøwei, kørig kui inchimøwei inday cha. ²⁸ Na ñimun øyeeg taigwan ñimbe mørig køn cha: "Nabe ya, katøle ñimuimay arrumønrrun" cha trendaigwan, ñim nan, undaguelø kuimbe: "Møskaweimay inrrainchar" taig mørøppe, ñimbe kasraarabsruinrrun cha. Kaguende nai Møskaimbe na lataitøguen kømø, mas nuig køn cha. ²⁹ Øyeeg puraimøwatø, nabe ñimune kanmaytø iigwan eshkar cha, treeg puraibene, nan kørenrrai.

³⁰ 'Møimbe yandø ñimbabe menrra waminchimumønrrun cha. Kaguende Satanás, yu pirau ke nø karub pasrabiibe yandø arrun cha. Truiþe nababe chigucha chi asamig chigaig køn cha. ³¹ Inchendø pirau misaamerabe asam kusremig køn cha, nabe nai Møskawan undaguig køþ, trurrigu nabe Møskai maig martrai karuigwan treeg marøbig kuin kui.

'Kurray, chibig køn, yugurri amrrab— cha.

15

Uvas tusrba, nui srarmeraba

¹ Jesúsbe katø trenchib waminchibig køn:

—Tru uvas tusr ciertoniibe na køþen, nai Møskaimbe tru ellmarøþ kwallibig køn cha. ² Nøbe nainug srarmera uvas niimeelane lutiicha, petappe, trune tru uvas nigabelane katøguchinguen may niirrai tamara parøþ chishmarøbig køn cha. ³ Ñimbe yandø chishelø køn cha, tru na

ñimun wamindig tru wamgurri. ⁴ Ñimbe naba kanbalatø pønrrabig pønrray cha. Inchen nabe ñimba kanbalatø pasrabig pasramønrrun cha. Kan sarma nøasiitøbe chigucha mamig niimøn cha, tusryugue pasrømøwabe. Ñimgucha treetøwei chigucha martrab kaimanrrun cha, naba kanbalatø pønrrabig pønrrømøwabe.

⁵ 'Nabe uvas tusr køben, ñimbe truyu sramera køn cha. Møikkøben naba kanbalatø pasrabig pasrøben, na nuinug pasrøbene, truike truba truba mamig nigan cha. Inchen nainukkurri ñim nøørøtø pønrraisruandøbe, ñimbe chigucha martrab kaimanrrun cha. ⁶ Nainug naba kanbalatø pasrabig pasrømígwane srarwan latawei wambig weguchen, mul-lan cha. Incha treeg srammerane tulisha, nagu parriilø køn cha.

⁷ Ñimbe naba kanbalatø pønrrabig pønrrøben, katø na wamindiilø ñimuinug pønrrabig pønrrøbene, ñimun chi miag købendø, miay chibig køn, ñimune tranig kønrrun cha. ⁸ Ñim øyeeg maren, nai Møskaimbe maya nuguen tab indig utønrrun chibig køn, ñim truba truba mamig misrig nigab, øyamay isa kømø nai mendig amøñibelø kui kenamaren. ⁹ Nai Møskai nan undaguig køb lataitøwei, nagucha ñimun undaaraig køn cha, nai undag købig tøgagúigu truyu pønrrabig pønrray cha. ¹⁰ Na ñimun maig maramigwan martrai pønrsailan møra marabe, nai undag købigu pønrrabig pønrrønrrun cha. Nai Møskai martrai nan karua pønrsailan na møra mara, nui undag købigu pasrabig pasrab lataitøweingue.

¹¹ 'Nabe øyeelan ñimun waminchippe, nai kasrag købiibe ñimuinug pasrøben, tru ñimui kasrag købiibe ka palabinøtiig kømø, newanig kønrrai inchar cha. ¹² Inchen na maig maramigwan martrai pasriibe iig køn cha, ñim kangurrin kangurri undaguelø kønrrai, na ñimun undaarab lataitøwei. ¹³ Kan muguen undag købig iigwan purab

nui be tōgagōmuinrrun cha, nui øsig kuigwan nui trendø tab lincha amøñibelayasig purøbasra kwamig. ¹⁴ Martrai tru na karua pønsrailan marabe, ñimbe nai trendø tab lincha amøñibelø køn cha. ¹⁵ Nabe ñimune yandø ka karuindiig melabelø cha wamømur cha. Kaguende kan karuindiig megabiibe nui karub pera wabiibe ni chi marøb uninguen mormøn cha. Treg kømøtø, nabe ñimune masken nai trendø tab lincha amøñibelø cha wamar chibig køn, kaguende nabe nai Møskawan na chi møri-ilane ñimune kerriguh eshkab kenamarikkurri. ¹⁶ Nane ñim lawa wesrumøtø, nabe ñimunguen lawa wesrua, ñimune amrrai wesrua pønsraig køn cha, truba truba mamig niirrai. Trurrigu tru mamig misriibe pinømø, misrøbig misrtrain cha. Treekkurri ñim chiwandøgucha nai Møskawan nai munchiyu miabene, nøbe ñimune tranrrun cha. ¹⁷ Nabe ñimun martrai karua pasrøppe, iigwan karua pasrar cha: kangurri kangurri undaaranrai.

Tiuswan ashmø misaamera Jesúswanba, nuielanba ashig kømui inchib

¹⁸ Ñimun yu pirauelø tsaliinchene, nanmerrig tsalø indig købigwan isunrrigay cha. ¹⁹ Ñim yu pirauelø kuimbe, yu pirau misaamerabe ñimune undaarabsruinrrun cha, nømuielan undaarab latakøwei. Inchendø nabe ñimune yu pirauelai utugurri lawa, wesruig køn cha. Treekkurri yu piraueløbe ñimune ashig kømui indan cha, kaguende yandø ñimbe i pirauelø kømuben. ²⁰ Na ñimun øyah taig købigwan isua kui chibig køn: “Kan mendig megabiibe nui karubigwan purab nuig kømøn” cha, trendaigwan. Inchawei nanguen kaig martrabgøba, kaig martrabgøba indiibe ñimungucha treetøwei kaig martrabgøba inchun cha. Na wamindiilan ñim møra marøbelø kuisruandøbe, ñim wamindiilangucha møra martrun cha. ²¹ Pøs chine

ñimun øyeelø marøppe, nagurri øyeeg martrun cha, kaguende nan karua ørøbigwan ashmeelø kua.

²² 'Na arrumøwei, katø na nømun waminchimøwei indig kuimbe, chi kaig mara pønrrømubsruinrrun cha. Inchendø mømibe nømui kaig marøb pønrraigwane chigøben kemesratø, øyeekkurin køn chib puraambamig kaanrrun cha. ²³ Nan tsalø inchiibe nai Møskawangucha tsalø indan cha. ²⁴ Katøgan mu mækken øyeelø mariimeelan na nømui utu marmuig kuimbe, nømbe chigucha chi kaig marar pønrrømubsruinrrun cha. Inchendø na mana asiimeelø mariilan mømibe asha pønrrøbendø, nan ashig kømui indamba, nai Møskawan ashig kømui indamba indan cha. ²⁵ Pøs øyeeg pureppe, tru maig maramigwan martrai nømui pøriiløyu maig pørig pasrabig treeg nebunrrain kuig køn cha: "Chigucha kømubendø, nan ka tsalø indan" taig.

²⁶ 'Inchendø tru chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabig, tru Møskaweinukkurri na ñimuimay øramig, tru Espíritu newan ciertonig, trube Møskaweinukkurri arrubiibe, naimburab maig kuigwan waminchun cha. ²⁷ Inchen ñimgucha naimburab maig købigwan waminchun chibig køn, kaguende ñimbe srøsrøgurri naba amøñibelø kuikkurri.

16

¹ 'Nabe ñimun iilan waminchippe, ñimui isubigwan nainuutø pasra pønrraigwan ni chindinguen mormøwa pønrrømønrrai waminchar cha. ² Ñimune judíosmera tulundzuni yamerayugurri webetab inchun cha. Inchen møykkøben ñimun kweechabe, trube 'Tiusweyasig tabig mararmab' inchiib pasramig, treekkatikken punrrab køn cha. ³ Ñimun øyeeg marøppe, Møskawan lata, nan lata ashmeelø kuarre, treeg martrun cha. ⁴ Na ñimun iilan

eshkappe, yandø tru øyeelø pubene, ñimbe manawei na tru eshkaigwane isua pønrrønrrai eshkar chibig køn, Jesúsbe.

Espíritu Santoi chigøben maramelø

'Inchendø øyeelane nabe ñimun srøsrøgurri eshka-muig købig køn cha, kaguende nabe ñimba unig kua. ⁵ Incha mømibe nan karua ørøbigweisrømay na inrraindingucha, ñimbe møikkucha nane paymøtan cha: "¿Chumay inrrainchigu?" cha. ⁶ Na iilan ñimun trenchib eshkabene, ñimui manrrøbe purø isui indan cha. ⁷ Inchendø nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Na yamibe ñimuimbe mas tabguen køn cha. Kaguende na imubene, tru chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabiibe ñimba pasrønrrab arrumønrrun cha. Inchen na yabe, ñimuyasig nun øramønrrun cha. ⁸ Inchen nø arruppe, yu pirau misaamerane tru kaig mariibe chi købig kuin kui ashchai tørgandø kenamarøb, misagwan Tiusba sølgandø mandø pønrramigwan kenamarøb, natøwei kaig mara pasraibe chu pasrig kømigwan kenamarøb inchun chibig køn: ⁹ Tru kaig marigwan kenamarøppe, nan køremuikkurrin køben, ¹⁰ misagwan Tiusba sølgandø mandø pønrramigwan kenamarøppe, nabe Møskaweisrømay iben, ñimbe nan mas ashmønrrab kuikkurrin køben, ¹¹ natøwei kaig mara pasraigwan tru chu pasrig kømigwan kenamariibe, tru Satanás, yu pirau nø karubigwan, nune chu pasramigwan pasrønrrai kørø-mara pasrabguen indikkurrin køn cha.

¹² Nabe ñimune chigøben eshkamig katøgucha truba truba tøgagøbendø, ñimbe mømibatøbe trengatig nebua chigúi mørtrab kaimanrrun cha. ¹³ Inchen tru Espíritu newan ciertonig arruppe, truike kerriguwan ciertonigumay ñimune pera inrrun cha. Kaguende nøbe ka nuimburaptø waminchimøtø, nø maig mørigwan kerrigu

waminchib, katø chigøben maig pub attrabigwan ñimune eshkanrrun cha. ¹⁴ Nøbe nane maya nuguen tabig kønrrai martrun cha. Kaguende nøbe naiwan uta, ñimun maig kuigwan asha kønrrai kenamartrun cha. ¹⁵ Chitøgucha nai Møskai tøgagúibe nain køn cha. Inchawei nabe trendaig køn, Espíritube naimburabigwan uta, ñimun maig kuigwan asha kønrrai kenamartrun cha.

Isuig melaibe katølebe kasrag købig misrtrun

¹⁶ Maya yanayutø ñimbe nane yandø ashchaamøn cha. Inchendø katø yana kømøwatø ñimbe nane katø ashchun cha. Kaguende nabe nai Møskai waisrømay inrrainchar—cha.

¹⁷ Inchen møiløgøsrøn nui kusrenanøb pera uniiløbe nømdø kangurrin kangurri payibelø køn:

—¿Øyeeg chippe, mandø terah? cha: “Maya yanayutø ñimbe nane yandø ashmønrrun chib; katø yana kømøwatø ñimbe nane katø ashchun chib. Kaguende nabe nai Møskai waisrømay inrrainchar” chib. ¹⁸ “Maya yanayutø” chippe, ¿mandø chibrreendah? cha. Nøbe ni chi waminchib pasrainguen mørmer—chibelø køn.

¹⁹ Inchene Jesúsbe trunun payig køb inchib kui mørabe, trenchibig køn:

—¿Ñimgan na ñimun øyeeg taigwanrre payib køtirru? cha, tru: “Maya yanayutø ñimbe nane ashchaamøn” taigwan: “Yana kømøwatø ñimbe nane katø ashchun” taigwan. ²⁰ Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñimbe isuig wamamøra kishib kømnebe, yu piraeløbe kasraaranrrun cha. Ñimbe truba isuig kullaaraig melønrrun cha. Inchendø tru isuig kullaaraig melaibe katølebe kasrag købig misrtrun cha. ²¹ Kan ishuuma tammisrtrappe, truba pusrkwai inchib kullaaran cha, kaguende yandø tru tammisramig ura puben. Inchen

yandø unø kal-labene, kasrag købiitø tru treeg pusrk-waigwane isubguen inchimøn cha, kaguende kan srø mis-aazhig yu pirau kal-laben. ²² Inchawei ñimgucha møimbe øyeetøwei isub kullaaran cha. Inchendø katøle na ñimun ashene, ñimui manrrøbe truba truba kasraaranrrun cha, kasrag købigwan kan muguen kerramgaikke.

²³ Tru kwalømbe ñimbe nane yandø chigucha paymønrrun cha. Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñim chiwandøgucha nai Møskawan miappe, nai munchiyu miabene, nøbe ñimune tranrrun cha. ²⁴ Møingatig ñimbe nai Møskawan nai munchiyube chigucha miamuig køn cha. Miay, chibig køn, utønrrabguen cha, ñimui kasrag købigwan chigucha palømíig newanig kønrraimbe.

Jesucristobe yu pirau kaig puingucha, treegu puraya pasramisrøb

²⁵ Nabe ñimun iilan waminchippe, iibe øyeelø latailø køn chib, kemesratø wamindig køn cha. Inchendø øyeelø latailø køn chib kemesra waminchimumig punrrun cha, nai Møskaweimburabigwan tørgandø kelarrab wamindamig. ²⁶ Tru kwalømbe ñimbe nai munchiyu Tiuswan mianrrigay cha, pøs nabe ñimuyasig Møskawan miamønrrun chimur. ²⁷ Pøs Møskai nøashib ñimune undaaran cha, kaguende ñimbe nan undaarab, katø nabe Møskaweinukkurri webarrua arrig kui køreb indikkurrimba. ²⁸ Nabe nai Møskaweinukkurri webarrua, yu pirau-may arrig køn cha. Incha møimbe katøle yu piraugurri, nai Møskaweimay yamønrrun— chibig køn.

²⁹ Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Møimbeguende ñibe chigøben ‘iibe øyeeg latailø køn’ chib, ka kemesratø waminchimøtø, tørgandø kelarrab wamindan cha. ³⁰ Ñibe chiwandøgucha newan ashibig kuin

kui m̃imbeguende nambe aser cha. Mug̃oben ñune chi paya ashib p̃onrramikken pal̃om̃on cha. Øyeekkurriwei, ñibe Tiusweinukkurri arrubig kuin kui k̃orewa p̃onrrer—chibel̃o k̃on.

³¹ Inchene Jesúsbe trencha l̃otabig k̃on:

—¿M̃imbesi k̃oregueh? cha. ³² P̃os øyeeg punrrab kuig yand̃o m̃oiwei pubguen indan cha, ñimbe ñor̃ot̃o, kan kan chab tar̃omisra, nane yand̃o nand̃o k̃orr̃omara ambamig. Inchend̃o nabe nat̃o pasr̃omur cha, kaguende nai M̃oskaimbe naba pasr̃oben. ³³ Øyeelan nabe ñimun waminchar cha, naba kanbalat̃o p̃onrr̃owabe, chi isum̃o pur̃o tab p̃onrramigwan t̃ogag̃onrrai. Yu piraube chig̃oben isum̃diig puig mel̃onrrabguen cha. Treeg kuind̃ogucha kullaaram̃o, mur isua p̃onrr̃onrrigay cha. Nama yu pirau chine kaigwan kanawa pasrar— cha, trenchibig k̃on Jesúsbe.

17

Jesús nui kusrenañob pera uniilayasig M̃oskaimba waminchib

¹ Yand̃o iilan chab trenchabe, Jesúsbe sr̃ombalaneb neesha trenchibig k̃on:

—Nai M̃oskai, yand̃o treeg maramig pun cha. Ñui Nusrkawan maya nuguen tabig indig k̃onrrai mar cha, ñui Nusrkaingucha ñun maya nuguen tabig indig k̃onrrai martrai. ² Tru maya misagweim pala ño karub pasr̃onrrai ñi trana, tru mayeelan ñi nun traniilane managatig øsig k̃omigwan tranrraima tranig kuig k̃oppe. ³ Inchen tru managatig øsig k̃omibe iig k̃on: ñi Tius ciertonig kand̃o wabigwan mu kui nebua ashib, kat̃o Jesucriston tru ñi karua ørigwan mu kui nebua ashib indamig.

⁴ 'Nabe yu pirau ñune maya nuguen tabig k̃onrrai marar cha, tru ñi nan martrai karua pasrigwan na chab

patsøgøb. ⁵ Trube møyimbe, nai Møskai, ñui merrab nan torguegwalmabig kønrrai martra cha, tru chigurrimbunø købigwan marig kaabenbatø manasrøwei ñui merrab tru torguegwalmabigwan na tōga waig købiitōgatōwei.

⁶ 'Yu piraelai utu ñi nan tranrrab lawa wesruilane ñun mu kui ashchai nabe asingarur cha. Truiløbe ñuielø køben, ñibe nan tranen, nømbe ñi maig wamindigwan mōra, maran cha. ⁷ Møyimbe nømbe ashibelø køn chibig køn, chigurrimbunø ñi nan traniibe ñuinukkurri arrubig kuin kui. ⁸ Kaguende nabe ñi nan eshkaigwan nōmun eshkaben, nømbe mōrig køn cha. Incha isa kōmōtō, nabe ñuinukkurri webarrua arrig kui nebua ashib, katō nane ñi karua ørig kuin kui nømbe køreb indig køn cha.

⁹ 'Nabe nōmuyasig ñun miar chibig køn. Nabe yu piraelaimburab miamōtō, ñi nan traniilayasig miar chibig køn, kaguende ñuielø kuimba. ¹⁰ Kerriguba naimbe ñuin køben, katō kerriguba ñuimbe nain køn cha. Incha nōmgurri maya nuguen tab indig pasrar cha.

¹¹ 'Yandø nabe naimburappe yu pirau uñmuben, trune nømbe yu pirau amøñibig amøñinrrun cha, nabe ñuimay arruben. Nai Møskai Newan Tabig, ñi nan traniilane ñui munchi maramburab marøbiitōga chi nebumønrrai ashib tōgagørra cha, naba, ñiba kanbalatø pønrrab lataitōwei nōmgucha mayamba kanbalatø pønrrønrrain cha. ¹² Na yu pirau nōmba uñib urasma, ñi nan traniilane ñui munchiyu nōmune chigøben nebumønrrai, nabe ashib tōgagúig køn cha. Na tab ashib tōgagøben, mōikkucha nømbe tarōmisra, pinōmuig køn cha. Tarōmisra pinappe, tru manawei treeg pinønrrab pasrabig truitōwei pinig køn cha, tru Tiuswei wamwan pørigu maig taig, truig nebunrrai.

¹³ 'Incha møyimbe yandø nabe ñi waisrōmay katō at-trainchar cha. Incha na yu pirau pasrappatø iilan

waminchar cha, nai kasrag købigwan nømgucha nømuinug newan tøgagønrrai. ¹⁴ Nabe ñui wamwan nømun eshkab waminchen, piraueløbe nømun tsalø kuindan cha, kaguende na i piraui gkømb latawei, nømgucha yu pirauelø kømuimba. ¹⁵ Nabe ñun miappe, yu piraugurri nømun wesrunrrai miamøtø, Satanás, tru larrø kaig, nømun chinchimønrrai, treegwan miar cha. ¹⁶ Na i piraui gkømb latawei, nømgucha i pirauelø kømøn cha. ¹⁷ Tru newan ciertonitøga ñuyasiitø tarømariilø kønrrai martra chibig køn. Ñui wambe tru newan ciertonig køn cha. ¹⁸ Ñi nan piraue lai karua ørøb lataitøwei, nagucha nømun piraue lai karua ørar cha. ¹⁹ Incha nabe naasiitø nømyasig ñuindø kønrrab pasramisrar cha, nømgucha treetøwei tru newan ciertonigu ñuindø kønrrab pønrramisrtrain cha.

²⁰ 'Inchendø nabe nømyasiitø miamøtø, katø wendøsrø nøm wamindigwan møra, nan kørenrrabelayasikkucha tøga miar chibig køn, ²¹ mayeeløba nømgucha kandø lataig kønrrai, ñi nai Møskai, naba, ñiba kandø køb lataitøweingue. Katø nømgucha namuinug kanbalatø pønrrønrrai miar cha, piraui misaabe nane ñi karua ørøbwei indig kui kørenrrai. ²² Ñi nan tørguegwalmabig tranigwane nabe nømun tranar cha, nømgucha mayamba kandø lataig kønrrai, naba, ñiba kandø køb lataitøweingue. ²³ Nabe nømuinug pasrøben, ñibe nainug pasrøben, trumaybe newan ke kanbalatø pønrramigwan nebua tøgagønrrain cha. Piraui misaabe ñi nan karua ørig købig kuin kui ashib, katø ñibe nan undaarab lataitøwei nømungucha undaguig kuin kui ashib inchai.

²⁴ 'Nai Møskai, ñi nan traniiløbe, na chu waben nømgucha truyutøwei naba purrønrrai inchar cha, tru tørguegwalmabig ñi nan tranig købigwan nøm ashchain cha, tru chiwanguen marmøwatøsrøwei ñi nan undaguig

kua, tranigwan. ²⁵ Nai Møskai sølgandø tabig, yu piraueløbe ñune mu kui ashmuindøgucha, nabe, ñun ashibig kur cha. Inchen iiløgucha yandø nane ñi karua ørig kuin kui ashibelø køn cha. ²⁶ Nabe nømune ñui munchiwan mu kui nebua asingarur cha. Katøgucha nabe asingarubig asingarumønrrun cha, tru ñui undag købig ñi nayasig tøgagúigwan nømgucha lata tøgagønrrai. Inchen nabe nømuinug pasramønrrun — cha, trenchibig køn Jesúsbe.

18

Jesúsuan merrarawa srua ambub
(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Jesús iilan Tiusba chab waminchabe, nui kusrenanøb pera uniiløba webya ibig køn, Cedrón pi ambøgatøsrø larramrrab. Tru pi ambøgatømayrømbe kan olivos tul pasrøben, Jesúsbe nømbe truyu kebibig køn. ² Inchen tru Judas Jesúsuan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe nøgucha tru tulwan ashibig købig køn, kaguende Jesúsbe katø katø nui kusrenanøb pera uniiløba truyu tulundzunabig købig køben. ³ Incha Judasbe kan søtø Roma misaamerai suldaumeraba, policíameraba pubig køn, sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba misra karua øriilø, espadamera køben, lámparamera køben sruar, nag piløga mutar. ⁴ Inchene Jesúsbe kerrigu nun øyeeg purainrrabigwan ashaguen kua, nømerrig webippa, payibig køn:

—¿Mun lague?— cha.

⁵ Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—Nazaretsrø Jesúsuan ler— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Truibe na kur— cha.

Inchen Judas, tru Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe, truyu nømbe pasrabig køn. ⁶ Inchene Jesúsbe: “Truibe na kur” chiptinchene, nømbe wendømay amba, pirausrøn kørrelø køn. ⁷ Inchene katøle nøbe payibig køn:

—¿Mun lague?— cha.

Inchene nømbe:

—Nazaretsrø Jesúswan ler— cha, trenchiben,

⁸ Jesúsbe katøle trenchibig køn:

—Yamba nabe, truibe na kur, chimmørgøppeh cha. Nan lab amrruabe, trube iilane ambasay— cha.

⁹ Øyeeg puppe, Jesús nøtøwei øyah taig truig nebunrrain kuig køn: “Nai Møskai, ñi nan tranielane møigwangucha kanguen trubishimur” taig. ¹⁰ Inchene Simón Pedrobe espada srua kua, wesrawa, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabig, Malco taigwan, kusrmay kaluwan kelarrab lutiichiptinchibig køn. ¹¹ Inchen Jesúsbe Pedron trenchibig køn:

—¿Espadane painayu way! cha. Tru purø trømbøig punrrabig nai Møskai mutchai tranin copan, ¿nagan muchimumuitarru?— cha.

Jesús Anáswei merrab

(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

¹² Inchen tru Roma suldau sötømeraba, nømun nø karub pera pasrabiiba, katø Tiuswei yau pønrrabelø judío policíameraba Jesúswan merrarrawa, lusrøbelø køn.

¹³ Incha tru Anásweisrømaymerrig srua ambubelø køn. Anásbe Caifáswei sueeru køben. Katø tru Caifásbe tru pilawan maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote købig køn. ¹⁴ I Caifás nø købig køn, øyeeg marene tab kønrrun cha, judíosmeran waminchibig: “Maya misagweyasig kan møøtø kwamikken søl kønrrun” chib.

*Pedrobe Jesúswan 'ashmíig kur' chib
(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)*

¹⁵ Simón Pedrobe, katøgan Jesús kusrenanøb pera uni-iba Jesúswei wendautø ambubelø køn. Tru kane maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei asig kuig køppe, Jesúsba truigwei ya wambiisrøngatig kebiben, ¹⁶ trune Pedrobe wambig yaskabutø kørømisrøbig køn. Inchen Jesús kusrenanøb pera unig kane tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei nøbe trendø asig kua, katøle webarrua puramrrai, tru yaskab kurøb pasrab srusran wamincha, Pedron umbu pera kebibig køn. ¹⁷ Inchene tru srusrøbe Pedron trencha payibig køn:

—¿Ñigucha tru ø møwei mendig uñibig kømmørgøppeh?— cha.

Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—Kah, nabe tru kømur— cha.

¹⁸ Inchen karuindiig melabeløba, tru Tiuswei yau pønrrabelø policíamerababe nag urra kua, pishi yem køben, pønrramisratø pachiirab køben, Pedrogucha truyu nømba nag pulu pachiirab pasrabig køn.

*Maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Jesúswan maig
kuitashchab payib*

(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Inchen maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe Jesúswan payibig køn tru nui mendig amøñibelaimburab maitø kuigwanba, kusrenanøppe, chitø kusrenaniilanba, truilan. ²⁰ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Nabe maya misaamerai malau wamindig køn cha. Judíosmeran tulundzuni yamerayuba, Tiuswei yau judíosmera tulundzuninuuba chu uraskucha kusrenanøbig kur cha. Inchawei chigucha na søratø wamindiibe kaagøn cha. ²¹ ¿Nane chindimba paygu? cha. Tru na maig tailan

wamindi mørøbelan pay, chibig kòn. Truiløbe na maig tailan ashibelø kòn— cha.

²² Jesús iigwan trenchibene, kan policía truyu pulu pasrabiibe Jesúswane maløbøtø pashabe, trenchibig kòn:

—¿Maya sacerdotesperan nø karub sacerdotengan øy-eeg lètamig kuitarru?— cha.

²³ Inchene Jesúsbe trenchibig kòn:

—Trube, na chigøben kaig taig købene, chiyu kalø tain kui eshkau pøs cha. Inchen tru na trendaig chi kalø kømubene, trube, nane ¿chindimba pashku?— cha.

²⁴ Inchen Anásbe Jesúswan lusrimbatiig tru maya sacerdotesperan nø karub sacerdote Caifásweisrømay ørøbig kòn.

Pedro katøle Jesúswan ‘ashmíig kur’ chib

(Mt 26.71-75; Mc 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Trune Pedrobe tru nag pulu pasramisra, pachiirab pasrøben, trenchibelø kòn:

—¿Ñigucha tru møwei mendig uñibig kømmørgøppeh?— cha.

Inchen Pedrobe trenchibig kòn:

—Kah, nabe tru kømur— cha.

²⁶ Inchene tru maya sacerdotesperan nø karub sacerdotei kan karuindiig megabig, tru Pedro kaluwan lutiitsinab møwei nømmisaabe, Pedrone trenchiptinchibig kòn:

—¿Nabe ñune tru olivos ellguain tulyu Jesúsba pasrøben ashib mørgøppeh?— cha.

²⁷ Inchene Pedrobe katøyug ‘ashmíig kur’ cha isøben, mømimbe tru urastø kan kallu wamaptinchibig kòn.

Jesús Pilatoi merrab

(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸ Inchen yandø tør-rram lutauguen køben Caifáswei yaugurrimbe tru Pilato waig palaciosrømay Jesúswane

srua ambubelø køn. Inchendø judíosmerabe tru yaube kebammeelø køn, trømbøig marig chillig indi lataig kør-rømisrmønrrab, nøm kebammuikkurrimbe tru pascua mamigwan chi kømø ka mamig kønrrai. ²⁹ Inchene Pilatobe nømun payrrab webya trenchibig køn:

—¿I møwane ñimbe chitø kalø maran chibrre inchigueh?— cha.

³⁰ Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—Larrø kaig kømumbe, ñui merrab nam mana srua amrrubsru— cha.

³¹ Inchene Pilatobe trenchibig køn:

—Ñim srua ambay cha. Tru maig maramigwan martrai ñimui pørig maig chibig køben, treeg asha maray— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Nam judíosmerane ka namuimburaptøbe mungucha kweechib pønrrømønrrai merig køn— cha.

³² Inchen øyeeg puppe, Jesús tru nui kwamig chiyu punrrab pasrabigwan, tru nø maig wamindig treeg nebunrrain kuig køn. ³³ Inchen Pilatobe katøyug tru palacioyu kebya, Jesúswan wamabe, payibig køn:

—¿Ñigan tru judíosmerai rey køtirru?— cha.

³⁴ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿ligwangan ka ñiasiitø trenchitirru? Kabe ¿katø-ganelø naimburab ñun mu trendaimba trenchitirru?— cha.

³⁵ Inchene Pilatobe trenchibig køn:

—¿Kabe nagan judío kuitarru? cha. Ñui piraeløba, katø tru sacerdotemeseran karubeløba naimay ñune sru-amrruig køn cha. ¿Chi kalø mara pasrøgu?— chibig køn.

³⁶ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Na ashib karub tøgagúig naimbe yu pirauig kømøn cha. Tru na ashib karub tøgagúig yu pirauig kuimbe, trube, nai mendig melabeløbe nan judíosmerai tasku

tranig kømønrrai kwayabsruinrrun cha. Pøs na karumburab ashib karub tøgagúig naimbe yu pirauig kømøn—chibig køn.

³⁷ Inchene Pilatobe trenchibig køn:

—Trugan, ¿ñibe rey këtirru?— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñibe nane rey køn cha, trendan cha. Nabe truweiwei kal-lab, yu piraumay arruppe, truweiwei arrig køn cha, tru newan ciertonigwan eshkanrrab. Mutøgucha tru ciertonigweingatø pasrabiibe, nai wamwan møran— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

³⁸ Inchene Pilatobe trenchibig køn:

—¿Tru newan ciertoniibe, chi køh?— cha.

Jesúsuan kwanrrai pasrøb

(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)

Igwan chab trenchabe, Pilatobe katøle webya, judíosmeran trenchibig køn:

—Nabe tru møweinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur cha. ³⁹ Inchendø ñimbe trendø treeg maramig tøgar køn cha, Pascua Fiesta kwalømbe kan kailan keeri yau pasrabigwan na elacha wertraí. ¿Trube, tru judíosmerai reywan na elatsamig palain køgue?— cha, trenchibig køn.

⁴⁰ Inchene nømbe mayeeløba katø trenchib trashibelø køn:

—¡Øigwan kømøtø, Barrabásuan elachi!— chib.

Tru Barrabásbe niliig købig køn.

19

¹ Inchene Pilatobe Jesúsuan merrarrawa, itsingarubig køn. ² Inchen suldaumerabe kaldiigwan corona mara, Jesúswei turyu petsøsra, katø asru kan keeg kørrabig

yalø piguiig itøguenanøbelø køn. ³ Inchabe nuim pulu kemallabe, trenchibelø køn:

—¡Judíosmerai rey, viva!— chib.

Incha maløbøtø pashagutsamba inchibelø køn.

⁴ Inchene Pilatobe katøyug webya, misaamerane trenchibig køn:

—¡Au! Nun wambiisrø pera arrumønrrun cha, nuinuube chigucha chi kalø marig nabe wetørramuin kui ñim ashchai.—

⁵ Inchen Jesúsbe, tru corona kaldiigwan marigwan pet-saig, tru yalø piguiigwan keweig webibig køn. Inchen Pilatobe trenchibig køn:

—¡Asay! cha, i møøbe yu pasran— cha.

⁶ Inchen tru sacerdotesmeran karubeløba, tru policíameraba Jesúsban ashippe, trashibelø køn:

—¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

Inchen Pilatobe trenchibig køn:

—Treeg købene, trube, ñimdøwei srua amba, kurusyu mesray cha. Pøs, nabe naimburappe, nuinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur— cha.

⁷ Inchen judíosmerabe nune trenchibelø køn:

—Nambe maig maramigwan martrai pørig tøgar ker cha. Inchawei truyu maig chibig køben, nøbe kwamitøwein køn cha, kaguende nøbe nøasiitø: “Tiuswei Nusrkain kur” chib pasraikkurri.—

⁸ Inchen Pilatobe tru trendaigwan mørabe, mas kørig kui inchibig køn. ⁹ Incha katøle palacioyu kebya, Jesúsban payibig køn:

—¡Ñibe chuig kugu?— cha.

Inchen Jesúsbe niløtø pasrøben, ¹⁰ Pilatobe trenchibig køn:

—¡Nanguen løtømønrrapteh? cha. Nabe ñun elat-samdiig købene, elachib, kurusyu mesramdiig købene,

mesrøb indamig mu mandamgaig maramigwane na asha marøbig kui ¿ashmøtirru?— cha.

¹¹ Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Nan øyeeg punrrai ñi marøb wamigwane chigaig købsruinrrun cha, ñun srømbalærøngurri treeg marøb wanrrai tranmuig kuimbe. Inchawei tru nan ñui tasku tranøbiibe purab kaikken mara pasran— cha.

¹² Trugurrimbe Pilatobe Jesúswan mandø incha elat-samdiig køtashchab labig køn. Trune judíosmerabe trenchib trashibelø køn:

—Ñi nun elachabe, Roma maya misagwan karub wabig Césarweingatiig kømøn køn chib. Kaguende møikkøben: “Rey kur” chib pasrabiibe Roma maya misagwan karub wabig Césarweingatiig kømøn— chib.

¹³ Inchene Pilatobe trunun mørøppe, Jesúswan wambig wesrungarua, maig kønrrabigwan asha martrab wamirinuig wamisrøbig køn, tru “Sruutøga Kayig” tainug, hebreomaybe Gabata cha waminug. ¹⁴ Pascua Fiesta maramig kan kwalømdø paløben, kwaløm tøbøtag køsrøn købig køn. Inchen Pilatobe judíosmeran trenchibig køn:

—¡Au, ñimui rey yu pasran!— cha.

¹⁵ Inchene nømbe trashibelø køn:

—¡Kwabash! ¡Kwabash! chib. ¡Kurusyu mesrø!— chib.

Inchen Pilatobe trenchibig køn:

—¿Nagan ñimui reywan kurusyu mesrønrrab waitarru?— cha.

Inchen sacerdotessmeran karubeløbe trencha løtabelø køn:

—Nambe katøgan rey tøgar kønrrab kømøtø, Roma maya misagwan karub wabig Césarwandø rey wannar ker— cha.

¹⁶ Inchen yandø Pilatobe Jesúswan kurusyu mesrønrrai nømun tranøbig køn.

*Jesúswan kurusyu mesraig**(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)*

Inchen nømbe Jesúswan kemøra, srua amben,
¹⁷ Jesúsbe nui kuruswan muta, tru Calavera cha wamiisrømay webibig køn, hebreomaybe Gólgota taig.
¹⁸ Incha truyu kurusyu mesrøbelø køn, katø pailan pinrrø menda kan kan, Jesúswane tru tøbøtakke. ¹⁹ Incha Pilatobe kurusyu kan pørig mesrønrrai karubig køn:

JESUS NAZARETSRIIG, JUDIOSMERAI TRU REY KØN chibig. ²⁰ Inchen tru pøra mesraigwane judíosmera mugøben truba yamelø lebelø køn, kaguende tru Jesúswan kurusyu mesraibe ciuda pulu køben. Inchagucha tru pørig megabiibe hebreomay køben, latínmay køben, griegomay køben pørig købig køn. ²¹ Incha treekkurri judío sacerdotsmeran karubeløbe Pilatone trenchibelø køn:

—“Judíosmerai rey køn” cha pøra mesrømøta cha. Treeg kømøtø: “ ‘Nabe judíosmerai rey kur’ cha, nø trendaig køn” chibig, treeg pør— cha.

²² Inchen Pilatobe trencha løtabig køn:

—Na pøriibe, pørig megabasay— cha.

²³ Incha suldaumerabe Jesúswan kurusyu chab mesrabe, nui kewagúigwan kusrawa, pippalø pirishibelø køn, kanui kan kangue. Incha trugurrimbe tru pala kewagúigwangucha kusrabelø køn. Inchen truike kemesra tsusaimíig kørappa kandiig pasrig købig køn. ²⁴ Suldaumerabe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Kølsrø mugun cha. Trembe tru kewagúigwan muin kørømisrtashchab suerte kucha ashkun— cha.

Øyeeg maren, Tiuswei wamwan pørigu øyah chibig truig nebuig køn:

“Nai kewagúilan nømdø pirisha,

tru nai pala itøgueigwane muin kørømisrtashchab

suerte kucha asan” taig.

Suldaumerabe øyeeg marig købig køn.

²⁵ Jesúswei kurus pulube nui usrin køben, nui usrai numøsrain køben, Cleofaswei srai María køben, katø María Magdalena køben pønrrabelø køn. ²⁶ Inchen Jesúsbe nui usran ashib, katø nui undaaraig kusrenanøb pera uniibe nui usraim pulu pasrai ashib inchabe, usrane trenchibig køn:

—Au, ñui nusrkai lataigwan uyu ñi pera pasran— cha.

²⁷ Inchabe katø tru nui kusrenanøb pera unigwan trenchibig køn:

—Ñui usri lataigwane uyu ñibe pera pasran— cha.

Indig tru uraskurrimbunø tru kusrenanøb pera unig købiibe nui yau pera kørrømisrøbig køn.

Jesús kwaig

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Yandø øyeeg chab puraiben, Jesúsbe kerrigu treeg chab nebui ashabe, Tiuswei wamwan pørigu øyah taig nebunrrai trenchibig køn:

—Pimulgwatan— cha.

²⁹ Inchen truyu kan køtsøyu køchiibi netsiig tøgäig pasrøben, kan ñab espunjan tru piyu kebisha, kan hisopo srarchigu pucha, mutchai Jesúswei triisrø yuuløbelø køn.

³⁰ Inchen Jesúsbe tru vinon yuulen, chab webishabe, trenchibig køn:

—Yandø chab marig kørrømisran— cha.

Incha turwan utsøbasra, yandø nui espíritun tranøbig køn.

Kan suldau lanzatøga Jesúswan tømbylyu larrab kwanøb

³¹ Inchen yandø Pascua Fiesta punrrabigweyasig tru tamarøb kuin kwaløm køben, judíosmerabe tru asrmeran isrin kwalømbe kurusyu melsraig melømønrrai inchibelø

køn, kaguende tru kwalømbe, tru isrin kwaløm, purø nu kwaløm kønrrab køben. Treekkurri Pilatone, melabelai srøbmeran landiitsingarunrrai rugabelø køn, asrmeran kurusyugurri pinøsrumig kønrrai. ³² Inchen suldaumerabe amba, kanunmerrig srøbmeran landiicha, trugurrimbe Jesúsba kurusu mesraig megabigwan kanungucha landiichibelø køn. ³³ Incha Jesúswan kemalla ashene, yandø kwainguen megaptinchen, treekkurri nune srøbmeran landiichimeelø køn.

³⁴ Inchenøgucha kan suldaube Jesúswane tømbylyu lanzatøga larrab kwanen latatø, animba, piba weguchibig køn. ³⁵ Inchen nui kaptøga ashibiibe maig kuigwan wamindan. Inchen maig kuigwan tru nø wamindiibe cierton wamindig køn. Nøbe ka isatø waminchib pasrømurmb isua pasran, ñimgucha Jesúswan kørenrrai. ³⁶ Kaguende øyeelø pureppe, Tiuswei wamwan pørigu øyah taig nebunrrain trenchibig køn: “Nui tsutsigwane kanguen landig kømønrrun” taig. ³⁷ Katøganbaløsrø Tiuswei wamwan pørigugucha katø trenchibig køn: “Misaamerabe tru lanzatøga kwaninabigwan ashchun” cha.

Jesúswan sørab

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Øyeeg chab puraiben, José Arimatea pueblosriibe Jesúswei asrwan srua inrrab cha, Pilaton miabig køn, tru Josébe judíosmeran kørig køb Jesúswan nui isuigutø uñibig kuagucha. Inchen Pilatobe ka srua ibashen, Josébe asrwan srua ibig køn. ³⁹ Inchen tru Nicodemo, tru merrabsrø Jesúswan yem waminchab ibikkucha, kan treinta kilosburab may irrabzhig mirraba, áloesba lindiisaig srua arrubig køn. ⁴⁰ Incha Joséba, Nicodemoba Jesúswei asrwan srua amba, llensutøga kurrøbelø køn. Tru may irrabzheelantøga, judíosmera sørønrrab maig marøbelø køben, treeg tamara sørabelø køn. ⁴¹ Inchen

Jesúswan kurusyu mesraim pulube kan tul ellmarig pasrabig kòn. Tru tulyube sòramig kan trab srøig mungucha wayiimíig, ka pasrabig kòn. ⁴² Kaguende yandø judíosmerai isrin kwaløm pølbasramig lutau køben, katø tru sòramikkucha pulutø køben, truyu Jesúswei asrwan wayibelø kòn.

20

Jesús øsiirab

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Incha tru srø trune pølbasrøb kwaløm María Magdalenabe løtsøzhig sòriisrømay ullarbatø ibene, tru sòrin trabyu nu srug kasraibe kusruim pasraptindi ashibig kòn.

² Inchen nøbe luløb ibig kòn tru Simón Pedroba, katøgan kusrenanøb pera unig, tru Jesús undaaraig købiiba, truilø purrainuumay. Inchabe Mariábe trenchiptinchibig kòn:

—Sòrinukkurri Señorwei asrwane srúa ambin kòn cha. Nambe chu srúa amba wayig mørmer— cha.

³ Inchene Pedroba, tru katøgan kusrenanøb pera uni-ibabe webamba, sòriisrømay ambubelø kòn. ⁴ Pailøba kegøtø luløb ambendø, kane Pedro lataguen kømø, katøguchinguen mur lula, tru sòriisrø nømerrig luløb pubig kòn. ⁵ Incha trusrø trarraasha ashene, tru llensu kirriiløbe truyu warai ashibig kòn. Inchendø kebimíig kòn. ⁶ Inchen nui wendautø Simón Pedroba pua, sòrin trabyu kebyabe, tru llensumerane truyu warai ashibig kòn.

⁷ Inchagucha tru Jesúswei turwan pinøbulig llensugucha, tru kirri llensumeraba trubalatø kømø, nøørø kurisaig trarrig tsubig kòn. ⁸ Inchen tru kusrenanøb pera unig tru sòrinug nømerrig merrab pubikkucha, yandø umbøsrøngatig kebya, ashabe, kørebig kòn. ⁹ Pøs katøgucha nømbe tru Tiuswei wamwan pørigu Jesúsbe kwabelai utugurri katøle øsiiramig palønrrab kòn taigwane chigúí mørmuin

købig køn. ¹⁰ Incha tru kusrenanøb pera uniiløbe nømui yamay katø ambubelø køn.

Jesús María Magdalenan kenamisrøb

(Mc 16.9-11)

¹¹ Inchen Maríabe sòrim pulu wambig kishib pasramisrabe, kishib sòrin trabyu trarraasha ashene, ¹² pagatø ángelesmera puliig kørrabig kewar, tru Jesúswei asrwan wayig købigube kane turgabøryu, kane katsigu purrai ashiptinchibig køn. ¹³ Inchen ángelesmerabe payibelø køn:

—Ishug, ¿chindimba kishku?— cha.

Inchene nøbe trenchibig køn:

—Pøs nai Señorwan srua ambin køn cha. Incha chu wayig mørmur— cha.

¹⁴ Iigwan chab trencha, nø keesha ashene, truyu Jesúsbe pasraptinchibig køn. Inchendø, nøbe Jesús kuitamappe isumíig køn. ¹⁵ Inchene Jesúsbe payibig køn:

—Ishug, ¿chindimba kishku? cha. ¿Mun lagu?— cha.

Inchene nøbe tru tulyu ellmarig ashibig kuitamab isua, trenchibig køn:

—Au, kasuku, inchipa ñi srua yabe, trube, chu wayigwan eshkarra cha. Na srua inrrab— cha.

¹⁶ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—¡María!— cha.

Inchene nøbe keesha ashabe, hebreomay:

—¡Rabuni!— chibig køn, (trenchippe, “Kusrennøbig” chib).

¹⁷ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¡Elatcha! cha. Kaguende nabe nai Møskai waisrø nevimø srø pasrar cha. Inchendø ñibe ya, nai nunelan trenchinrrig cha: “Naimba, ñimuimba Møskaweisrømay, naimba, ñimuimba Tiusweisrømay nabe inrrab kur tan” cha, eshkanrrab.—

¹⁸ Inchen María Magdalenabe yabe, tru kusrenanøb pera uniilan:

—¡Nabe Señorwan ashar!— chibig køn.

Incha Señor nun maig tailangucha nòmun eshkabig køn.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilan kenamisrøb
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Tru truaalømdøwei yandø yem misren, Jesúswei kusrenanøb pera uniiløbe tulundzuna purrabelø køn, yask-abmerane mu kurtraingaig kasra pønsra, judíosmeran kørig køb. Inchene Jesúsbe truyu kebib, nømuin tøbøtag pasramisrøb, trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købiibe ñimba kønrrain!— cha.

²⁰ Incha chab trenchabe tasiimeranba, nui tømblwanba kenamarene, nui kusrenanøb pera uniiløbe Señorwan ashippe, truba truba kasraabelø køn. ²¹ Inchen Jesúsbe katøle trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købiibe ñimba kønrrain! cha. Nabe ñimun karua ørar cha, nai Møskai nan karua ørøb lataitøwei.—

²² Incha iigwan chab trenchabe, Jesúsbe nømuim pala urra, trenchibig køn:

—Espíritu Santon utay cha. ²³ Ñim møilan køben nømui kaig mariilan ulø paymø kagøbashene, truilai kaig mariiløbe ulø payamig kømíig kørrømisran cha. Inchen ñim truilai kaig mariilan pesannamø ulø payene, nømune pesannamø ulø payamig kønrrun— chibig køn.

Jesúsba, Tomásba

²⁴ Inchen Tomás, Gemelo taig, tru doce kusrenanøb pera uniilai utuig, truipe tru Jesús arrubene, nømbe wamuig kuig køn. ²⁵ Inchen tru kusrenanøb pera uniilø kaneløbe trenchibelø køn:

—Nambe Señorwan aser— cha.

Inchene Tomásbe trenchibig køn:

—Nabe nui tasku kølabus larrøoriilan ashmøwei, katø tru kølabus larrøoriiløyu tasig-unan kegwanmøwei, katø tru nui tømbylyu nai tasigwan kegwanmøwei inchimuppe, nabe køremumønrrun— cha.

²⁶ Indig trune wendau tru kusrenanøb pera uniiløbe katøle umbu tulundzuna purrøben, Tomás kucha nomba wabig køn. Inchene yaskabmerabe mu kurtraingaig kasrailø pønrraingucha, Jesúsbe kebya, nømuin tøbøtag pasramisrøb, trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købiibe ñimba kønrrain!— cha.

²⁷ Inchabe Tomáswane trenchiptinchibig køn:

—Ñui tasig-unan yu kegwanøb, nai tasiimeran ash cha. Incha ñui kwalwan larrøbicha, yu nai tømbylyu tasigwan kegwan cha. Ke truig kømuitamaptø isub uñmøtø, ñiguen kørebig ku— cha.

²⁸ Inchene Tomásbe trencha løtabig køn:

—¡Nai Señor! ¡Nai Tius!— cha.

²⁹ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tomás ¿møi ke nan ashagan køretirru? cha. Mayanguen tab kuilø køn cha, ashmøwagucha, kørebeløbe.—

Mandøgurri i kilgameran pørig

³⁰ Jesúsbe truiløtø kømøtø, katøgan Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø truba kenamarøb big køn nui kusrenanøb pera uniilai merrab. Truiløbe i kilgamerayube pørig kaagøn. ³¹ Inchendø iilan pøriilø køppe, Jesúsbe tru Cristo Tiuswei Nusrkain kuin kui kørenrrain pørig køn. Incha tru treeg køreitøgabe srøig øsig kømigwan nøgurri tøgagønrrai indig køn.

21

Nui kusrenanøb pera uniilan Jesús Galileasrø kenamisrøb

¹ Inchen treeg chab puraiben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan katøle kenamisrøbig køn Tiberias nu pisu menda. Nøbe øyamay kenamisrig køn: ² Simón Pedro køben, Tomás tru Gemelo taig køben, Natanael tru Galilea pirau canásriig køben, Zebedeowei nusrkalø køben, katøgan pailø Jesúswei kusrenanøb pera uniiløba, trubalatø lincha warøben. ³ Incha Pedrobe trenchibig køn:

—Nabe peskanrrab inrrainchar— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Namgucha ñiba amrrunrrab— cha.

Incha ambabe, kan barcoyu nebamba, tru yembe chigucha wesrunrrab kaimabelø køn. ⁴ Inchen yandø tør-rrab arruben, Jesúsbe pi menda nømun kenamisren, tru kusrenanøb pera uniiløbe nune mu kui ashmeelø køn. ⁵ Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, nai ureezheelø, ¿chigucha chi peskau kemørtrab kaimatirru?— cha.

Inchene nømbe:

—Kah— chibelø køn.

⁶ Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Atarrayan barcoyu kusrmaygatømay kegutsay cha. Trenchabe ñimbe wesranrrabguen— cha.

Inchen nømbe atarrayan keguchibelø køn. Inchabe piyugurri atarrayan wesranrrab kaimaptinchibelø køn, peskau nu køptø. ⁷ Inchene tru kusrenanøb pera unig Jesúswei undaaraibe Pedrone trenchibig køn:

—¡Au, Señor køn!— cha.

Inchene Pedrobe: “Señor køn” taig mørøppe, nui pala itøgueigwan wesrawa tsuig køppe, truigwan kewa,

pørønab, piyu pørsraptinchibig køn. ⁸ Inchen tru kusrenanøb pera uniilø kaneløbe barcon srua pubelø køn, atarrayan peskautø netsiig keetab sruar. Kaguende nømbe pi mendagurri cien metros køsrøndø waraig købig køn. ⁹ Incha nømbe pirau pinaambabe, kan trøsr nag pasrai ashibelø køn, tru palabes peskauba, pirrimba warig. ¹⁰ Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Mamdø tru ñim mõi wesruim peskaumeran srua amrruy— cha.

¹¹ Inchen Simón Pedrobe barcoyu nebya, atarrayan nørrø peskaumeratø ciento cincuenta y tres netsiig tøgagwan pi mendagatig keetab srua ibig køn. Inchen maya nu kuingucha, atarrayabe kølsrømíig køn. ¹² Inchene Jesúsbe nømun trenchibig køn:

—Manrrab amrruy— cha.

Inchen mõikkucha kusrenanøb pera uniiløbe: “¿Ñibe mu kugu?” cha payamig kørig kui inchibelø køn, kaguende nømbe Señor kui asha kua. ¹³ Inchene Jesúsbe kemalla, pirriwan nui tasku srua pasramisrabe, nømun srørrøbig køn, katø peskauwan chigucha.

¹⁴ Iibabe chabguen pønmay købig køn, Jesús kwailai utugurri katøle øsiirawa kurra, nui kusrenanøb pera uniløan nø kui ashchai kenamisrig.

Jesús Simón Pedroba waminchib

¹⁵ Yandø chab mabe, Jesúsbe Simón Pedron payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿iilø lataguen kømø, nan mas undaguig kuguh?— cha.

Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Øø, Señor, nabe ñun undaguig kui ñibe ashibig køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai ubisha-ureemeran mannøb ashib tøgagørrunrrig
— cha.

¹⁶ Katøle Jesúsbe payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿nan undaguig kuguh? —
cha.

Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Øø, Señor, nabe ñun undaguig kui ñibe ashibig køn—
cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nai ubishameran tab ashib tøgagørrunrrig—
cha.

¹⁷ Pønmay kønrrabyu katøle payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿nan undaguig kuguh? —
cha.

Inchen Pedrobe kullaarab isui inchibig køn, kaguende
chabguen pønmayguen: “¿Nan undaguig kuguh?” chib
payen. Inchen nøbe trenchibig køn:

—Señor, ñibe chiwandøgucha Kerrigu ashibig køn cha.
Nabe ñun undaguig kui ñibe ashibig køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai ubishameran mannøb ashib tøgagørrunrrig cha.

¹⁸ Nabe ñun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñibe
matsinøtiig køb urasbe, ñui pørønaigwan ñiasiitø pørø-
nawa, ñun chuikkøben ibig kuig køn cha. Inchendø yandø
ñi køllig misrene, ñui kwalmeran ñi larrøbichen, katøgan
mendaig ñune pørønana, ñi ig kømui indiisrømay srua
inrrun— cha.

¹⁹ Øyan chippe, Pedro nø mandø kwamig nebuben,
treeg kwaitøga Tiuswan maya nuguen tabig indig kønrrai
martrab køn cha, trendaig køn Jesúsbe. Inchabe Pedrone
trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

Jesús kusrenanøb pera unig tru undaaraig

²⁰ Inchen Pedrobe keesha ashene, Jesús tru kusrenanøb pera unig undaaraipe nui wendau arri ashibig køn. (Tru-ibe tru mab purrab uras Jesúswan pechoyu ne tsumisra: “Señor, ¿ñun ashig kømui inchibelan tranrrabiibe mu køh?” cha, payibig, truig købig køn.) ²¹ Inchen Pedrobe truigwan ashabe, Jesúswan payibig køn:

—Señor ¿inchen øigwane ñibe mandø inchainchigu?—
cha.

²² Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Na arrumnegatig nune ka uñchai indingucha, ñuimburappe treegwane chi asamig kaagøn cha? Ñibe nai mendig amø— chibig køn.

²³ Indiibe tru trendaigwane nunelai utube treeg wam larrøbitsig købig køn, tru kusrenanøb pera unig, trube kwamønrrab køn tan cha. Inchen Jesús trenchippe: “Tru-ibe kwamønrrab”, køn cha kømøtø, trenchippe, ka: “Na arrumnegatig nune ka uñchai indingucha, ñuimburappe treegwane ñibe chi asamig kaagøn” cha, treebe taig købig køn.

²⁴ Tru kusrenanøb pera unig trendainabig nøtøwei iilane maig kuigwan eshkab wamincha, katø nøtøwei pørøb indig køn. Incha maig kuigwan nø eshkab wamindi-ibe isatø kømø, cierton kui asha pønrrer.

²⁵ Katø chigøben Jesúsbe truba truba marig købig køn. Lutøgurrih trumørig pørimbe, tru pørig kilgamerabe yu pirau ørøbaguen kemubsruitamab isur.

Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua
Jesucristo yabara tinatsi
New Testament in Guambiano

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25
